

VOL. XXV—NUMERO 6076

VIOLENTO TERREMOTO DEVASTO LA CIUDAD DE TALTA, CHILE

El sismo duró tres minutos

Fue seguido por una gran marejada.—Daños en Copiapó y Antofagasta.—Hubo pocos muertos.—Muchos edificios destruidos.—Se agrietó la tierra en Taltal

SANTIAGO DE CHILE, julio 13. (UP).—Un violento terremoto seguido de una marejada azotó el norte de Chile hoy, devastando la ciudad de Taltal.

El temblor duró tres minutos. El daño se centró en Taltal, pueblo de 6,000 habitantes, en donde virtualmente todos los edificios se dice que fueron destruidos. El mismo causó también fuertes daños en Copiapó, ciudad de 10,000 habitantes.

Las comunicaciones quedaron interrumpidas en toda la provincia de Antofagasta.

Todas las líneas telefónicas y telegráficas se vinieron al suelo. El servicio ferroviario quedó paralizado.

El número de muertos no se conoce. Los primeros informes del terremoto vinieron del radio del vapor "Alberto Haverbeck", que estaba anclado en el puerto de Antofagasta.

El barco informó que el terremoto había remecido la ciudad de Antofagasta, una de las principales del norte de Chile, y había cuarteado paredes allí, pero que no había causado mayores daños.

Se teme que otros pueblos interiores en la región de Taltal y Copiapó hayan sido azotados con fuerza también.

Los daños se dice que fueron más grandes en el sur de la provincia de Antofagasta y en el norte de la de Atacama.

Aislados informes inalámbricos indicaban daños a lo largo de 350 millas de costa, siendo mayor la destrucción en un radio de 75 a 100 millas de Taltal.

La estación naval de Valparaíso captó la primera descripción detallada del sismo enviada por el capitán de puerto de Taltal. Esta decía:

"Grandes grietas se abrieron en el suelo. La dirección del movimiento sísmico fué hacia el Este. El mar se levantó y bajó más de un pie cinco veces en una hora."

"Varios conductos de agua fueron destruidos. Provisiones alimenticias quedaron enterradas o fueron arruinadas. El hospital quedó parcialmente en ruinas."

"No hemos podido contar el número de muertos debido a que los aterrizados habitantes huyeron a los cerros. No hay noticias de la suerte que hayan corrido los hombres que trabajaban en las minas de cobre. La tierra continúa remeciendo."

El mensaje fué enviado más de una hora después del primer remecimiento de tres minutos.

La estación de radio de Valparaíso informó que había captado un mensaje de Taltal diciendo que había habido unos cuantos muertos. Debido a la anchura de las calles, no murieron muchas personas allí, decía el informe.

Una gran ansiedad existía, sin embargo, por la suerte que hubieran corrido los trabajadores en las minas de cobre.

El departamento de Marina recibió informes de daños a lo largo de 350 millas de costa, siendo mayor la destrucción en un radio de 75 a 100 millas de Taltal.

La estación naval de Valparaíso captó la primera descripción detallada del sismo enviada por el capitán de puerto de Taltal. Esta decía:

"Grandes grietas se abrieron en el suelo. La dirección del movimiento sísmico fué hacia el Este. El mar se levantó y bajó más de un pie cinco veces en una hora."

"Varios conductos de agua fueron destruidos. Provisiones alimenticias quedaron enterradas o fueron arruinadas. El hospital quedó parcialmente en ruinas."

"No hemos podido contar el número de muertos debido a que los aterrizados habitantes huyeron a los cerros. No hay noticias de la suerte que hayan corrido los hombres que trabajaban en las minas de cobre. La tierra continúa remeciendo."

El mensaje fué enviado más de una hora después del primer remecimiento de tres minutos.

La estación de radio de Valparaíso informó que había captado un mensaje de Taltal diciendo que había habido unos cuantos muertos. Debido a la anchura de las calles, no murieron muchas personas allí, decía el informe.

Una gran ansiedad existía, sin embargo, por la suerte que hubieran corrido los trabajadores en las minas de cobre.

El departamento de Marina recibió informes de daños a lo largo de 350 millas de costa, siendo mayor la destrucción en un radio de 75 a 100 millas de Taltal.

Acúsase a N. Wong de la muerte del hispano E. Díaz

La hija del interfecto identificó al supuesto autor de la muerte de su padre

La joven Elpidia Díaz, hija del finado Emilio Díaz, puertorriqueño de 47 años de edad que apareció cadáver en la madrugada del domingo en un restaurante chino de Lenox Ave., ha reconocido a uno de los chinos que—según ella—participó en la pelea que culminó con la muerte trágica del autor de sus días.

El chino acusado fué llevado al domicilio del finado por un policía para tratar de verificar la identificación por sus parientes, y al enterarse los vecinos se congregó un numeroso público frente a la puerta del 83 Oeste de la calle 115, donde era superintendente el finado Díaz. La actitud de la muchedumbre no parecía ser muy pacífica, pues el policía que acompañaba al chino solicitó por teléfono la presentación de otro policía antes de que saliera con el presunto culpable a la calle.

Con las pruebas acumuladas por los detectives sobre este caso sensible que ha producido gran revuelo en la barriada hispana de Harlem, ha sido acusado de homicidio ayer Nelson Wong, que trabajaba de cocinero en el lugar del hecho. Según los informes, Wong, de 32 años de edad, es considerado el causante de la muerte de Emilio Díaz, producida con un machete de cortar carne. La herida sufrida en la cabeza era mortal de necesidad según el parte facultativo.

Wong alega que no se encontraba en el establecimiento cuando ocurrió el hecho, y fué arrestado por los detectives Pollard y McGinty en la vivienda del acusado que está en el número 2402 de Coney Island Avenue, Brooklyn.

De lo que se desprende de los informes policíacos, Díaz llevaba una barrita de hierro cuando se presentó por segunda vez frente al restaurante, y al verlo llegar los chinos que estaban allí, se internaron en la cocina.

A consecuencia de golpes fueron conducidos al hospital, Gladys Lee, de 25 años, del 124 Oeste calle 111, que dijo ser manicomista, y Tomás Oung, de 28 años, con domicilio en el 310 Oeste de la calle 149, y resultó con la nariz fracturada. El doctor Malach, del Hospital Sydenham, les hizo la primera cura y Oung fué trasladado al Hospital Harlem para tratamiento médico.

Otro de los rumores que circulan sobre el origen de la tragedia parece tener relación con las amenazas que los chinos prodigaban en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

Hace tres meses decretó el encarcelamiento del secretario del partido nacionalista señor Juan A. Corretjer, por un delito de desacato a la corte, al no cumplir una orden promulgada por él. La semana pasada el mismo juez denegó un auto de liberación presentado en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

Hace tres meses decretó el encarcelamiento del secretario del partido nacionalista señor Juan A. Corretjer, por un delito de desacato a la corte, al no cumplir una orden promulgada por él. La semana pasada el mismo juez denegó un auto de liberación presentado en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

Hace tres meses decretó el encarcelamiento del secretario del partido nacionalista señor Juan A. Corretjer, por un delito de desacato a la corte, al no cumplir una orden promulgada por él. La semana pasada el mismo juez denegó un auto de liberación presentado en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

Hace tres meses decretó el encarcelamiento del secretario del partido nacionalista señor Juan A. Corretjer, por un delito de desacato a la corte, al no cumplir una orden promulgada por él. La semana pasada el mismo juez denegó un auto de liberación presentado en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

Hace tres meses decretó el encarcelamiento del secretario del partido nacionalista señor Juan A. Corretjer, por un delito de desacato a la corte, al no cumplir una orden promulgada por él. La semana pasada el mismo juez denegó un auto de liberación presentado en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

Hace tres meses decretó el encarcelamiento del secretario del partido nacionalista señor Juan A. Corretjer, por un delito de desacato a la corte, al no cumplir una orden promulgada por él. La semana pasada el mismo juez denegó un auto de liberación presentado en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

Hace tres meses decretó el encarcelamiento del secretario del partido nacionalista señor Juan A. Corretjer, por un delito de desacato a la corte, al no cumplir una orden promulgada por él. La semana pasada el mismo juez denegó un auto de liberación presentado en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

Hace tres meses decretó el encarcelamiento del secretario del partido nacionalista señor Juan A. Corretjer, por un delito de desacato a la corte, al no cumplir una orden promulgada por él. La semana pasada el mismo juez denegó un auto de liberación presentado en favor de Corretjer.

Mr. Cooper, ex gobernador del estado de Maryland está considerado como una de esas personas que no temen a las amenazas.

HABIA SIDO CUIDADOSAMENTE PREPARADA LA REVOLUCION DEL ECUADOR

GUAYAQUIL, Ecuador, julio 13. (UP).—La policía decomisó hoy una carta dirigida al coronel del ejército Larrea Alba, supuesto jefe de la "Vanguardia Revolucionaria", que confirmó los planes para una revolución señalada para el día 10 de agosto, que había de establecer un soviet en la República del Ecuador.

Seis oficiales del ejército y dos paisanos están detenidos en relación con el complot, que se estima es la más vigorosa demostración comunista en Sud América, desde la revolución del Brasil del pasado año.

La carta demuestra, según las autoridades, que el complot era para establecer un Soviet, que según prueban varios documentos sería financiado y controlado por Moscú, para confiscar toda la propiedad privada, abolir la propiedad y abolir también la religión.

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

Un ruso llamado Dchm está detenido para ser deportado, bajo la acusación de ser el intermediario entre Moscú y los revolucionarios ecuatorianos, y jefe del servicio de propaganda.

(Sigue en la sexta página)

CALVO SOTELO ASESINADO POR "GUARDIAS DE ASALTO" AYER

Méjico amenazado nuevamente con un paro general

El comité ejecutivo de la CTM se reunirá para considerar la situación

MEJICO, D. F., julio 13. (AP).—Una amenaza de huelga general se perfilaba hoy en los paros de la compañía de petróleo Huasteca y de la fábrica de papel de San Rafael.

En un mitin general ayer, los representantes de otras doce uniones de importancia votaron en favor de una moción pidiendo a la Confederación de Trabajadores de Méjico que diera a las compañías hasta el 18 de julio para arreglar las dificultades. Después de esa fecha se convocaría a sesión al Consejo nacional para votar sobre una huelga general.

Despachos de Tampico decían que los trabajadores de las empresas eléctricas se estaban preparando para un paro de 24 horas en todo el país el miércoles.

Los empleados de la refinación de la Huasteca, compañía subsidiaria de la Standard Oil Company de New Jersey, y los de la compañía de papel de San Rafael, que suministrara la mayor parte del papel que se consume en el país, han estado en huelga durante más de cinco meses.

El sábado pasado miles de huelguistas en los ocho campos petroleros de Veracruz pertenecientes a la compañía El Águila, de propiedad británica, se encontraban en paz, pero el domingo los empleados del campo El Eban de la Huasteca en Tamaulipas se solidarizaron con ellos.

Otros trabajadores del petróleo proyectaban declararse en huelga el 15 de julio, haciendo subir el total de huelguistas a cerca de 20,000.

Sabotaje en la Huasteca
MEJICO, D. F., julio 13. (UP).—Un acto de sabotaje se registró en la economía huelga de trabajadores del petróleo hoy cuando el pozo número 59 de la compañía Huasteca fué incendiado cerca de El Eban, en el estado de San Luis Potosí.

En un momento el fuego amenazó con destruir el pozo.

El actual gobierno paraguayo, encabezado por el coronel Rafael Franco, asumió el poder en febrero pasado derrocando al gobierno del presidente Eusebio Ayala. El doctor Guggiari ocupó el poder durante el periodo anterior al del doctor Ayala.

El doctor T. K. Gruber, superintendente de la institución de Eloise, reveló hoy por primera vez los estragos causados por el intenso calor entre los pacientes ancianos y enfermos allí. Dijo el 86 pacientes habían muerto desde el miércoles.

Todas las muertes, declaró el doctor, eran atribuibles al calor. La mayor parte de los pacientes eran ancianos que sufrían de enfermedades debilitantes.

Todos los hospitales de Detroit se encontraban repletos, y los médicos, enfermeras y ayudantes trabajaban durante todo el día revidiendo a centenares de personas que sufrían de postración. El hospital en donde se tratan los casos de emergencia, convirtió sus corredores en salas provisionales, y a veces las muertes eran tan numerosas que no había tiempo de llevar cadáveres a la morgue. El hospital, con capacidad para 600, tenía 637 pacientes hoy.

Los funcionarios calculan que durante el periodo entre la medianoche de ayer y las 2 P. M. de hoy, (Sigue en la segunda página)

La sesión de la mañana fué dedicada a una conferencia con Mr. Paul Scharrenberg, presidente interino de la Unión Internacional de Marineros. Mr. Green dijo que el Consejo le había dado órdenes de cooperar en las negociaciones que se están haciendo en relación con la renovación de los contratos. Los contratos actuales en la costa del Pacífico expiran el día 30 del mes de septiembre.

Mientras tanto se han estado haciendo los preparativos para una votación que será celebrada mañana en la sesión del Comité (Sigue en la cuarta página)

Creése hundido el barco "Marie" en Filipinas
MANILA, julio 13. (AP).—La suerte del barco costero "Marie", de 939 toneladas, continuaba sin conocerse hoy, mientras los agentes aduanales y los constabularios filipinos investigaban no confirmadas noticias de que el barco se había hundido durante un tifón el 8 de julio frente a Palanan Point, al este de la isla de Luzón.

La nave llevaba una tripulación de 23. Informes de Sabang, cerca de Palanan Point, decían que el "Marie" se había hundido cerca de la playa y que muchos miembros de la tripulación se habían ahogado.



Don José Calvo Sotelo

108 muertos por el calor en 14 horas en Detroit

El número total de muertos por la onda cálida en Michigan llega a 365 en 5 días

DETROIT, julio 13. (AP).—Michigan, abrasado por la onda de calor más prolongada que ha conocido en su historia, contó 365 muertes hoy atribuibles directa o indirectamente al sitio de seis días de la temperatura de 100 grados.

En el área de Detroit 108 muertes fueron reportadas en un periodo de 14 horas; 23 de las cuales ocurrieron en el hospital del condado de Eloise cuando el mercurio subió a 101 grados. En el estado la marca más alta fué reportada en Saginaw con 109 grados.

El doctor T. K. Gruber, superintendente de la institución de Eloise, reveló hoy por primera vez los estragos causados por el intenso calor entre los pacientes ancianos y enfermos allí. Dijo el 86 pacientes habían muerto desde el miércoles.

Todas las muertes, declaró el doctor, eran atribuibles al calor. La mayor parte de los pacientes eran ancianos que sufrían de enfermedades debilitantes.

Todos los hospitales de Detroit se encontraban repletos, y los médicos, enfermeras y ayudantes trabajaban durante todo el día revidiendo a centenares de personas que sufrían de postración. El hospital en donde se tratan los casos de emergencia, convirtió sus corredores en salas provisionales, y a veces las muertes eran tan numerosas que no había tiempo de llevar cadáveres a la morgue. El hospital, con capacidad para 600, tenía 637 pacientes hoy.

Los funcionarios calculan que durante el periodo entre la medianoche de ayer y las 2 P. M. de hoy, (Sigue en la segunda página)

La sesión de la mañana fué dedicada a una conferencia con Mr. Paul Scharrenberg, presidente interino de la Unión Internacional de Marineros. Mr. Green dijo que el Consejo le había dado órdenes de cooperar en las negociaciones que se están haciendo en relación con la renovación de los contratos. Los contratos actuales en la costa del Pacífico expiran el día 30 del mes de septiembre.

Mientras tanto se han estado haciendo los preparativos para una votación que será celebrada mañana en la sesión del Comité (Sigue en la cuarta página)

Creése hundido el barco "Marie" en Filipinas
MANILA, julio 13. (AP).—La suerte del barco costero "Marie", de 939 toneladas, continuaba sin conocerse hoy, mientras los agentes aduanales y los constabularios filipinos investigaban no confirmadas noticias de que el barco se había hundido durante un tifón el 8 de julio frente a Palanan Point, al este de la isla de Luzón.

La nave llevaba una tripulación de 23. Informes de Sabang, cerca de Palanan Point, decían que el "Marie" se había hundido cerca de la playa y que muchos miembros de la tripulación se habían ahogado.

Sacado de su casa en Madrid

El cadáver llevado al cementerio en un camión de guardias uniformados.—Diecisiete detenidos anoche.—Martínez Barrio pide la suspensión de las Cortes

Por ALEXANDER H. UHL
Redactor correspondiente de la Associated Press

MADRID, julio 13. (AP).—Asesinos misteriosos con el uniforme de los guardias de Asalto, secuestraron y asesinaron en las primeras horas del día de hoy a don José Calvo Sotelo, ex ministro de Hacienda de la Monarquía, diputado a Cortes por Orense y uno de los más destacados líderes de la causa monárquica en España.

Las más misteriosas circunstancias rodean el asesinato del ex ministro dinástico. Al mismo tiempo que los funcionarios del gobierno rehusaban a confirmar que los secuestradores y asesinos eran en realidad guardias de Asalto, gupose autorizadamente que diecisiete miembros de este cuerpo policíaco están detenidos para someterlos a un interrogatorio. Los guardias pertenecen a la compañía mandada por el capitán José del Castillo, asesinado anoche por supuestos fascistas.

La familia del señor Calvo Sotelo insistía en que el asesinato es un acto de venganza terrorista de la guardia de Asalto, en represalia por la muerte del capitán del cuerpo, don José del Castillo, muerto anoche por supuestos fascistas. La policía, en cambio, sostiene que el asesinato del señor Calvo Sotelo ha sido realizado por personas que se habían disfrazado deliberadamente con el uniforme de los guardias.

El Consejo de ministros que se reunió para examinar la cuestión, anunció que había iniciado una investigación encomendándola a dos jueces especiales, prometiendo que los culpables del tremendo atentado serían castigados con la severidad máxima.

Poco después de la medianoche de anoche, el líder derechista, a quien acusaban sus adversarios de ser el verdadero jefe del fascismo, fué sacado de su domicilio por varios individuos. Pocas horas más tarde su cadáver era encontrado en el cementerio municipal con heridas de arma de fuego y blanca y golpes de instrumentos contundentes. Parientes y vecinos de Calvo Sotelo afirmaban que hacia las tres de la madrugada se presentaron en su domicilio una docena de guardias de Asalto mandados por un teniente, que obligaron al señor Calvo Sotelo a acompañarlos. Según estas versiones, los guardias estaban armados con pistolas y ametralladoras. El señor Calvo Sotelo fué llevado a un automóvil semejante a los que usan ordinariamente los guardias de Asalto.

En la residencia del líder monárquico había apostados dos guardias del mismo cuerpo, asignados para "protegerle", cuando (Sigue en la segunda página)

El calor se sobrepone a la onda fresca y vuelve a abrasar gran parte del país

El aire caliente era demasiado denso y estable para la masa de aire fresco.—El número de muertos durante el periodo tórrido pasó de 125.—Una onda fresca

CHICAGO, julio 13. (P).—En un corto pero al parecer decisivo encuentro sobre las praderas del oeste, la onda cálida de once días detuvo el avance del frente fresco hoy, dejando a la nación sin perspectiva inmediata de alivio.

El aire cálido sobre las regiones del oeste era demasiado denso y por consiguiente demasiado estable para que pudiera ser vencido por la masa fresca", explicó la oficina meteorológica de aquí. "Simplemente no tenía la suficiente fuerza esta vez."

Habiendo quedado ahogada la onda fría, el decimoprimer día de record de calor fué una candente repetición de los precedentes con un aumento en la larga lista de muertes y postraciones.

El número de muertos por el calor y el de los ahogados pasan en total de 1,525, siendo las muertes por el calor mucho más numerosas que las otras.

Las autoridades de la Asociación Médica Americana, recordando extremo cuidado contra el demasiado esfuerzo, dijeron que las muertes a causa de altas temperaturas tendían a aumentar.

En las praderas occidentales del Canadá se registró una nueva marca alta de 112 en Emerson, Man. Las muertes en el Dominio también subieron.

Las lluvias trajeron sólo un alivio temporal contra las altas temperaturas en la región triguera del oeste del Canadá. Tal fué el caso también al sur de la frontera, hasta el límite oriental del avance del frente fresco. Sin embargo, los aguaceros que cayeron en una veintena de estados durante el fin de semana fueron recibidos jubilosamente, trajeron nueva vida a los pastales y revivieron las esperanzas de salvar las cosechas de tardía madurez.

La situación del maíz en los grandes estados productores de Iowa, Illinois, Indiana y Nebraska, sin embargo, continuaba sumamente crítica.

Los precios domésticos para los cereales estaban firmes hoy en los mercados de Chicago y en otros mercados del país. Las cotizaciones cerraron más o menos igual que el sábado. La compraventa fué menos activa después del arranque de ventas ocasionado aquel día por el pronóstico de próximas lluvias que no se materializaron.

Los meteorólogos no se mostraban del todo pesimistas, sin embargo, pues los de la oficina de Chicago dijeron que otra masa refrescante se venía aproximando del noroeste y de Canadá y que era posible que proporcionara el necesario "empuje" para disparar el calor rumbo al este por lo menos hasta Michigan, posiblemente el miércoles.

Mientras el sol continuaba su obra destructora, las medidas de auxilio progresaban también. En Colorado Springs, Colorado, el secretario de Agricultura, Mr. Wallace, presentó en la tarde hoy un informe al país sobre la situación del oeste en un discurso por radio.

En Washington, el administrador (Sigue en la sexta página)

Movimiento de izquierdas en Ponce, amenaza un cambio en la lucha política

Carmelo P. Méndez fué indultado.—Nuevo fiscal contra los líderes nacionalistas.—Investigación de casos de falsa representación en Ponce.—Winship favorece la autonomía.—Martínez Nadal recluido en cama.—Tres asambleas municipales celebran reunión

Servicio especial para LA PRENSA
PONCE, P. R.—La agitación política en Ponce crece a cada minuto, temiendo que pueda sobrevenir de un momento a otro un cambio repentino en la lucha política que sostienen aquí los partidos con la unión de las izquierdas liberales, republicanas y socialistas para darle frente al bloque capitalista.

Martínez Nadal y Bolívar Pagán han sido llamados urgentemente para que vengán a Ponce a detener el avance de las nuevas ideas que ponen barreras a las tentativas del radicalismo que se manifiesta en cada vez con más potencia en gran sector de los partidos coligados. Martínez Nadal y Bolívar Pagán llegarán a Ponce en breve. La campaña de enjuiciamiento contra los senadores Serrallés y Mario Mercado Jr. sigue tomando cuerpo. Los líderes de este movimiento, Erasto Arjona Sica, Oiveras y otros, están resueltos a seguir la obra iniciada.

Los partidarios del retraimiento predicado por el senador Muñoz Marín, se hallan en plena actividad. Se proyecta la celebración de una asamblea de liberales a fin de elegir un comité que le dispute las credenciales al actual comité liberal para la próxima asamblea del partido, alegando que la vida de este último organismo es nula y no responde a los postulados del momento histórico porque atraviesa muerte.

CARMELO PAGAN MENDEZ
SAN JUAN, P. R.—Carmelo Méndez, en julio de 1933, era maquinista de una locomotora, mientras la conducía por la jurisdicción de Ponce, arrolló y mató a Crescencio Ramos, destruyéndole una carreta. La Corte de Distrito de Ponce, lo sentenció a seis meses de cárcel. El arrepentimiento de C. Pagán Méndez, fué tan grande que se dispuso un tiro de evolver por la suya derecha, sin que resultara muerte milagrosa. El sentenciado apeló de la sentencia de seis meses de prisión para ante el Tribunal Supremo, el cual confirmó la sentencia de la Corte inferior en enero de 1936, ingresando Carmelo Méndez en prisión.

El gobernador Winship, teniendo en cuenta todos estos detalles, ha accedido a concederle un indulto total a su favor.

NUEVO FISCAL
SAN JUAN, P. R.—Como a manera de réplica a las peticiones de los municipios de la isla y otras entidades cívicas del país, así como también a la reciente solicitud de los señores Barceló y Martínez Nadal en el sentido de que se archive el caso contra los nacionalistas, el Departamento de Justicia le los Estados Unidos acaba de agregar un nuevo fiscal auxiliar al cuadro de fiscales ya designados para actuar en dicha vista.

El nuevo fiscal
El licenciado A. Cecil Snyder, fiscal federal en el distrito de Puerto Rico, autorizó la siguiente nota para la prensa:

“El Departamento de Justicia me comunica que el Coronel Amos W. Woodcock, una vez fiscal federal de Maryland, y más tarde Director del Negociado de Prohibición en el Departamento de Jus-

Mató a sus dos hijos y a su madre y se suicidó
WINCHESTER, Va., julio 13 (AP).—El forense A. P. Osborne atribuyó hoy la muerte de cuatro miembros de la familia del Conde Clarke a Mrs. May Smallwood, divorciada de 50 años de edad, que al parecer mató a tiros a sus hijos y a su madre inválida, antes de volver contra ella el arma suicida.

El doctor Osborne cree que Mrs. Smallwood estaba trastornada por su mala salud.

Dos hombres, alarmados al ver salir humo por las puertas y ventanas, forzaron las puertas para encontrarse con los cadáveres tendidos sobre camas ardientes.

Apagaron el fuego que no había ganado mucho terreno aun y encontraron a Mrs. Joseph Elisea, de 37 años, madre de Mrs. Smallwood, agonizando. Falleció antes que pudiera ser removida de la cama.

El doctor Osborne dijo que la tragedia había ocurrido entre 5 y 6 de la mañana de hoy, aunque no se sabe de nadie que haya oído los disparos, porque Mrs. Elisea no pudo haber vivido mucho tiempo después de haber sido herida, y la gasolina regada alrededor de las camas no se había prendido por completo todavía cuando los individuos entraron en la casa.

El forense agregó que los dos jóvenes, Elbert, de 23 años, y Albert, de 17 años, fueron matados probablemente mientras dormían. El más joven había sido herido en el pecho por dos balazos, y la cabeza del mayor estaba casi desmenuzada por un disparo hecho detrás de su oído derecho.

En la actualidad presidente de St. John's College, Annapolis, Maryland, llegará a San Juan el domingo 12 de julio por avión, para participar como Asesor Especial del Attorney General, en el juicio del caso de los Estados Unidos contra Pedro Abila Campos et al, que comenzará en julio 14.

Con esta nueva designación aumentó a cinco el número de fiscales que llevarán la acusación contra los nacionalistas: Coronel Woodcock, A. Cecil Snyder, Marcelino Romani, James E. Ruffin y Jorge Ortiz Toro.

FALSA REPRESENTACION
SAN JUAN, P. R.—El gobierno Federal le ha remitido a las autoridades policíacas y detectivescas, varias copias fotostáticas de cheques por valor de \$45.00 cada uno, que han sido cobrados por individuos que han firmado con los nombres de las personas a quienes iban dirigidos estos cheques, pero que no son acreedores a los mismos. De ser arrestado el autor o autores de estas falsificaciones de firma y cobro fraudulento, serán perseguidos por las autoridades. Los acreedores son Carmen Marrero, \$45.00 (Vive en la calle Isabel); Ramón Cruz \$45.00; Domingo Rivera \$45.00; Ramón Rodríguez Matos, \$45.00; Eugenio Roca, \$45.00; Carlos E. Díez \$45.00 y Ramón Moreno (el penúltimo reside en Añasco), los demás son de Ponce.

Las personas arriba indicadas, se han quejado a las autoridades informándoles que en ningún momento ellos han cobrado esos cheques y reclaman la paga que se les adeuda.

AUTONOMIA
SAN JUAN, P. R.—El Gobernador Winship no está inclinado a convocar a la Legislatura a una nueva sesión extraordinaria. Probablemente el Gobernador Winship, vaya a Estados Unidos, o decida pasar unas vacaciones en su residencia veraniega de Jácome Alto.

Circula el rumor de que el Gobernador Winship, favorece que a Puerto Rico se le conceda una amplia autonomía. Probablemente de ser reelecto el Presidente Franklin D. Roosevelt, la isla de Puerto Rico empezará a disfrutar de un régimen autónomo, superior al que disfrutaba en épocas de la dominación española.

MARTINEZ NADAL
SAN JUAN, P. R.—Se dice que el Presidente del Senado, señor Rafael Martínez Nadal, se encuentra recluido en cama en su residencia de Guaynabo, por recomendación facultativa. El señor Rafael Martínez Nadal, viene, desde hace algunos días enfermo. Un amigo suyo dijo que el líder de la Unión Republicana, está padeciendo del hígado.

TRES ASAMBLEAS
SAN JUAN, P. R.—Las asambleas municipales de Barceloneta, Barranquitas y Las Marías también han aprobado, igual que las de otros pueblos, resoluciones solicitando la exoneración del señor Juan Antonio Corretjer y el archivo del caso de los líderes nacionalistas en la Corte Federal.

Peticion de la defensa denegada por el juez
FREEHOLD, N. J., julio 13 (AP).—Paul Barba, de 20 años de edad, de Long Branch, procesado por asesinato en primer grado por atraco de William Hobart, carnicero de Avon, será juzgado en la vista de la causa que se inició hoy, después que el magistrado J. Edward Knight, denegó la petición de la defensa para que la vista se celebrara en otro lugar.

El defensor de Barba hizo la petición manifestando que sería difícil obtener un Jurado imparcial en vista de las manifestaciones en el juicio de John Tomaini, quien fué convicto de atraco el viernes último con recomendación de cada perpetua.

Al denegar la petición el juez dijo que el defensor podría determinar si había prejuicio al examinar los jurados propuestos. Inmediatamente dió comienzo la selección del Jurado.

Al prestar declaración en el juicio de Tomaini, Charles Dover, quien no expuso defensa dijo que Barba fué el que entró en la carnicería cuando el esperó en un auto fuera, y que después de sonar el disparo Barba salió de ella y entró en el auto.

Barba ha venido alegando desde que fué arrestado que permaneció en el auto después de haber tratado, sin éxito, de disuadir a Dover para que no cometiese el atraco, y negado participación de ningún género en el hecho.

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el subtítulo de “Doctores,” “Dentistas,” en la página 7a.

GUARDIAS Y POLICIA VIGILARAN EN FRANCIA LA CELEBRACION DEL “DIA DE LA BASTILLA”

PARIS, julio 13. (AP).—Los guardias móviles y la policía recibirán órdenes esta noche de conservar a los partidarios y enemigos del gobierno aparte cuando salgan mañana a presenciar la revista anual del ejército en celebración del “Día de la Bastilla”.

Los líderes de los izquierdistas y derechistas pidieron a sus partidarios que salieran a aplaudir a las tropas que han de marchar ante el presidente Lebrun y el premier Blum en la revista de mañana.

El ejército mostrará los hombres y armas que Francia conserva su mayor protección contra la guerra.

Dos grandes desfiles de miembros del Frente Popular empezarán separadamente y se unirán en cruz en la Plaza de la Bastilla. Este doble desfile será la única manifestación civil reconocida oficialmente.

El coronel François de la Roque dijo que su disuelta Croix de Feu, la cual demostró su poder en una gran manifestación el año pasado, se abstendrá de intentar llevar a cabo una manifestación.

Los miembros de ésta están ahora organizados como el partido “social francés”. De la Roque urgió a todos los miembros que fueran a los Campos Eliseos a presenciar la revista militar.

El partido socialista ordenó a sus miembros que se reunieran

en el mismo lugar como señal de “triumfo sobre los fascistas que pretenden prohibirlos que entran en ese vecindario para siempre.”

Los socialistas, comunistas y radicales socialistas que forman el frente popular que apoya al gobierno de Blum, tomarán el día de su cuenta.

Esta será una celebración de victoria para el frente popular, el cual el año pasado salió a una manifestación similar contra el gobierno del entonces premier Pierre Laval.

Se espera que muchos miles de trabajadores de París y los suburbios se presenten con banderas rojas, banderas, coros y gran cantidad de saludos con los puños cerrados.

Mañana el ejército recordará a los parisenses que las fuerzas de Francia se conservan fuertes aún por el premier socialista, para estar listos a rechazar cualquier ataque de las tropas alemanas rearmadas recientemente.

Después de la manifestación política, las puertas del teatro Chatelet, uno de los más grandes de París, serán abiertas al público para la primera representación de un espectáculo dramático y musical izquierdista, en el cual tomarán parte más de 330 artistas y se llama “14 de julio”. La representación está patrocinada por el gobierno y durará una semana, con entrada libre para el público.

La policía de esta capital anunció hoy que esperaba hacer dos detenciones muy pronto en conexión con la mutilación de la rubia Jean Bell, de 23 años, que declaró recientemente ante un Gran Jurado de Nueva York, que investigaba las acusaciones de explotación del vicio contra Charles (Lucky) Luciano.

Bernard W. Thompson, jefe de detectives, dijo que una detención sería verificada en Washington y la otra en “algún lugar” fuera.

Thompson pensaba tener una conversación con la joven mutilada, en la tarde de hoy, después de conferenciar con las autoridades de Nueva York. Ellos vinieron después de haberla encontrado en una habitación llena de gas.

Los detectives interrogaron durante bastante tiempo a Milton Richard Reeves, cantinero, que estuvo con la joven en un cabaret cercano la noche del sábado. Reeves dijo a los detectives que él podía identificar a un individuo que su acompañante le señaló diciéndole que era ayudante de Luciano. Aparte de eso, dicen los detectives, Reeves aseguró que no podía ofrecer más ayuda. No fué detenido.

Los oficiales dicen que las heridas sufridas por la joven cuando su asistente le marcó sobre su cuerpo las iniciales “C-L” y los números “3-12” son superficiales.

Aseguran que un individuo que concuerda con la descripción del torturante de Miss Bell, que la mutiló y trató después de matarla por medio del gas, salió de Washington en un aeroplano en dirección a Nueva York.

Más tarde Thompson envió una escuadrilla de cinco hombres, equipados con aparatos científicos, con la orden de verificar un examen minucioso, en busca de alguna evidencia, manchas de sangre u otras huellas.

“En la apariencia” dijo Thompson, “ha sido un asalto con intención de matar. Estamos examinando todos los aspectos del asunto y aún no nos hemos decidido”.

La ex reina conternada
FONTAINEBLEAU, julio 13. (AP).—Personas del séquito de la ex reina de España doña Victoria, han informado que el asesinato del señor Calvo Sotelo “afectó terriblemente a la ex soberana”. El suceso era calificado por los monárquicos “como un golpe terrible para su causa.”

Don Alfonso XIII se hallaba esta noche en el castillo del príncipe Metternich, en Schloss Koenigsberg, cerca de Marienbad, en Checoslovaquia, y no se había recibido aún noticia de la llegada allí de la noticia.

Precauciones extremas
MADRID, julio 13. (AP).—El gobierno y las autoridades policíacas han adoptado extraordinarias precauciones para proteger a muchos líderes políticos de distintos partidos, ante el temor de que el asesinato del caudillo monárquico abra un nuevo período de violentos desórdenes entre las derechas e izquierdas.

Otro derechista, don José Vicente Ruigo, fué muerto a tiros en el pueblo de Baguena por el alcalde Tomás Velle, cuando, según su declaración, Ruigo le agredió al ser registrado en busca de armas.

Siete árabes muertos y un herido por los ingleses
JERUSALEN, julio 13 (AP).—Siete árabes fueron muertos y uno herido hoy en un choque con las tropas inglesas.

Los soldados salieron en auxilio de una cuadrilla de reparación de las líneas telefónicas en el Distrito de Jenin y rodearon la banda árabe en la cima de una colina.

Busca la policía al individuo que mutiló a Miss Bell

Le marcó las iniciales C. L. en el muslo y los números 3-12 en el vientre

WASHINGTON, julio 13. (AP).—La policía registró hoy todos los lugares de cita de la gente que vive del crimen y del vicio, en Nueva York y en Washington, con la esperanza de efectuar dos detenciones, en relación con la mutilación de la joven Jean Bell.

El abogado de Luciano, Mosse Polakoff, de Nueva York, dijo que él nunca había oído hablar de Miss Bell ni la Luciano la conocía tampoco.

“Yo creo que esa joven está buscando publicidad y quiere vender una historia,” dijo el abogado.

La policía dijo que estaban tratando de confirmar un rumor de que la joven había estado negociando la venta de la historia de su vida con un periódico de Nueva York.

Un informe dado por la oficina de Mr. Dewey, procurador especial contra el vicio, que fué quien envió a Luciano a cumplir treinta años de cárcel, decía que el informe de que Miss Bell había engañado a personas que la habían entregado \$600 para que hiciera una declaración jurada, estaba siendo investigado.

La policía de esta capital anunció hoy que esperaba hacer dos detenciones muy pronto en conexión con la mutilación de la rubia Jean Bell, de 23 años, que declaró recientemente ante un Gran Jurado de Nueva York, que investigaba las acusaciones de explotación del vicio contra Charles (Lucky) Luciano.

Bernard W. Thompson, jefe de detectives, dijo que una detención sería verificada en Washington y la otra en “algún lugar” fuera.

Thompson pensaba tener una conversación con la joven mutilada, en la tarde de hoy, después de conferenciar con las autoridades de Nueva York. Ellos vinieron después de haberla encontrado en una habitación llena de gas.

Los detectives interrogaron durante bastante tiempo a Milton Richard Reeves, cantinero, que estuvo con la joven en un cabaret cercano la noche del sábado.

Reeves dijo a los detectives que él podía identificar a un individuo que su acompañante le señaló diciéndole que era ayudante de Luciano. Aparte de eso, dicen los detectives, Reeves aseguró que no podía ofrecer más ayuda. No fué detenido.

Los oficiales dicen que las heridas sufridas por la joven cuando su asistente le marcó sobre su cuerpo las iniciales “C-L” y los números “3-12” son superficiales.

Aseguran que un individuo que concuerda con la descripción del torturante de Miss Bell, que la mutiló y trató después de matarla por medio del gas, salió de Washington en un aeroplano en dirección a Nueva York.

Más tarde Thompson envió una escuadrilla de cinco hombres, equipados con aparatos científicos, con la orden de verificar un examen minucioso, en busca de alguna evidencia, manchas de sangre u otras huellas.

“En la apariencia” dijo Thompson, “ha sido un asalto con intención de matar. Estamos examinando todos los aspectos del asunto y aún no nos hemos decidido”.

La ex reina conternada
FONTAINEBLEAU, julio 13. (AP).—Personas del séquito de la ex reina de España doña Victoria, han informado que el asesinato del señor Calvo Sotelo “afectó terriblemente a la ex soberana”. El suceso era calificado por los monárquicos “como un golpe terrible para su causa.”

Don Alfonso XIII se hallaba esta noche en el castillo del príncipe Metternich, en Schloss Koenigsberg, cerca de Marienbad, en Checoslovaquia, y no se había recibido aún noticia de la llegada allí de la noticia.

Precauciones extremas
MADRID, julio 13. (AP).—El gobierno y las autoridades policíacas han adoptado extraordinarias precauciones para proteger a muchos líderes políticos de distintos partidos, ante el temor de que el asesinato del caudillo monárquico abra un nuevo período de violentos desórdenes entre las derechas e izquierdas.

Otro derechista, don José Vicente Ruigo, fué muerto a tiros en el pueblo de Baguena por el alcalde Tomás Velle, cuando, según su declaración, Ruigo le agredió al ser registrado en busca de armas.

Siete árabes muertos y un herido por los ingleses
JERUSALEN, julio 13 (AP).—Siete árabes fueron muertos y uno herido hoy en un choque con las tropas inglesas.

Los soldados salieron en auxilio de una cuadrilla de reparación de las líneas telefónicas en el Distrito de Jenin y rodearon la banda árabe en la cima de una colina.

Protesta dominicana contra “March of Time”

WASHINGTON, D. C., julio 13 (UP).—El doctor Andrés Pastoriza, ministro de la República Dominicana en Washington, hizo hoy representaciones verbales al Departamento de Estado en protesta contra la actual película de “March of Time”, una parte de la cual está dedicada al presidente Rafael L. Trujillo Molina.

La objeción es contra una sección en se llama a Trujillo un “dictador” en “la tiranía más rígida del Caribe.” Pastoriza también llamó la atención a una sección de la película en que aparece una escena en Nueva York cuando un exilado dominicano fué muerto porque el asesino lo equivocó por Angel Morales, ex-ministro que hoy se encuentra exilado, dándose a entender que éste fué un asesinato político planeado por el gobierno de Santo Domingo.

No serán tratadas con preferencia las naciones fuera de la conferencia

MONTREUX, Suiza, julio 13. (AP).—Turquía envió un aviso hoy en el que dice a las naciones que no toman parte en la conferencia de los Dardanelos que se está celebrando actualmente, que no deben esperar un trato especial en el paso de sus barcos a través del estrecho.

Italia, a pesar de ser una de las naciones signatarias de la asamblea de los estrechos, no participa en la actual conferencia.

Abandona la celda de la muerte Mrs. Sherwood

OSSINING, N. Y., julio 13 (AP).—Mrs. Dorothy Sherwood, de 28 años, convicta de haber ahogado a su hijo de dos años, James, cerca de Newburgh, dejó hoy la cárcel de Sing Sing, para ser trasladada a Goshen, después de haber permanecido durante cinco meses y medio en la celda de la muerte.

A Mrs. Sherwood le fué concedido recientemente un nuevo juicio.

Se despidió de Mrs. Creighton, la única mujer que queda ahora en capilla y que será llevada a la silla eléctrica el jueves por la noche.

Retira Inglaterra su flota del Mediterráneo

CIBRALTAR, julio 13 (AP).—Oficialmente se anunció hoy que el crucero inglés “Neptune”, perteneciente a la flota quinta de destroyers, saldrá mañana con rumbo a Inglaterra.

Sir Samuel Hoare, primer Lord del Almirantazgo, anunció recientemente que la Gran Bretaña intentaba retirar parte de su escuadra del Mar Mediterráneo, en vista de haber mejorado las relaciones, después de la conquista de Etiopía por Italia.

SE HABLA ESPAÑOL DR. L. ZINS

(Establecido por más de 25 años)
Hombres y Mujeres

Resultados rápidos y satisfactorios. Consulte al Dr. Zins para el tratamiento de las enfermedades de la Sangre, Piel, Nervios, Estómago, Hígado, Debilidad General y otras Dolencias tratadas por métodos modernos científicos. Si tiene algún trastorno que no comprende, consúltelo con toda confianza y explicará su caso. Exámenes de la Sangre y Rayos X. Inyecciones de Sero y Vacuna. Regalos moderados.

(CONSULTA GRATIS)
110 East 16 St., N. Y.
Entre la Ave. E. y Irving Place.
9 A.M.-7 P.M., Dom. 9 A.M.-3 P.M.

LIBROS QUE ACABAN DE LLEGAR

ABRIL, MANUEL, Los niños en el Arte y la Fotografía	\$.75
BAROJA, Pío, El Cura de Monleón	..75
CARRILLO DE SOTOMAYOR, LUIS, Poesías Completas	..60
CASAPORTIERRA, BARON DE, La máscara Duende	..75
La Casa de Enfrente	..90
CHAMPOURCIN, ERNESTINA, Cántico Inútil	..90
DIÁZ-PLAJA, GUILLERMO, Introducción al estudio del romanticismo español	..75
DIESTE, RAFAEL, La Vieja Piel del Mundo	..75
DIEZ DE GAMES (GUTIERRE), El Victorial (crónica de Don Pío Niño)	..60
DOMENICHINA, JUAN JOSÉ, Poesías completas	1.50
FORTUN, ELENA, El mapa del destino en la palma de la mano	..60
GERNELDO, C. de Castro E. López de Alarcón	..60
GIL, RAFAEL, Luz de Cinema	..50
GUEVARA (FRAY ANTONIO DE), Reloj de Principes y Libro de Marco Aurelio	..45
JARNES, BENJAMIN, Cita de Enueños	..60
JIMENEZ, JUAN RAMON, Canción	..55
LEON (FRAY LUIS DE), Cantar de Cantares	..60
MADARIAGA, SALVADOR DE, El enemigo de Dios	..75
MANN, THOMAS, Los Buddenbrook	2.40
MERCIER, CARDENAL, Cristerología	2.10
MISES (LUDWIG VON), Teoría del Dinero y del Crédito	3.00
ORY, EDUARDO DE, Antología de la Poesía Mexicana	1.50
RICARDO, DAVID, Principios de Economía Política y de Tributación	2.25

De venta en
LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro...
No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.

108 muertos en catorce horas por la onda de calor en Detroit, Michigan

(Continuación de la primera página)
hubo una muerte cada diez minutos en Detroit a causa del calor.

En la morgue del condado de Wayne, en donde 100 cuerpos fueron recibidos en un día, muchos no identificados, la escena se asemeja a una catástrofe. Mujeres y niños lloraban mientras buscaban noticias de parientes desaparecidos. El doctor W. T. Ryan, médico forense en jefe, declaró “nunca he visto una cosa parecida en los 16 años que llevo de experiencia aquí.” Con tres ayu-

El doctor Ryan efectuó 150 autopsias en 36 horas. En el resto del estado de Michigan 123 casos de muerte por calor y de ahogados ocurrieron en puntos repartidos, pero la parte baja de la península se abrasaba mientras el mercurio subía a nuevas alturas en muchos puntos. Muskegon, casi invariablemente refrescado por los vientos lacus-

tres, tuvo un nuevo record de 10 grados, Grand Rapids un record de 107, Flint 107, Adrian 106, Jackson 106.

A pesar del calor, la mayor parte de las fábricas han podido mantener su producción sin cambio de programa, pero todas dicen que observan cuidadosamente la condición de los trabajadores. Unos cuantos casos de posttrastorno fueron reportados.

La General Motors anunció que los 65 jefes de departamento en sus fábricas habían recibido instrucciones de interrogar a los trabajadores acerca de si deseaban suspender el trabajo.

La Bohn Aluminum Company informó que varias de sus plantas habían cerrado y que las demás continuaban trabajando con personal suficiente sólo para personal suficiente sólo para enviando partes a sus clientes.

LIBROS QUE ACABAN DE LLEGAR
DISTRACCIONES de VERANO
EDICIONES ECONOMICAS

25c. cada uno 6 por \$1.00
Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 6 libros.
Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 6 libros.

BOYLESSE, RENE, Lecciones de Amor en un Parque y Cuando los Dos Estuvieron
CHRISTIE, AGATHA, Los 7 Cuadrantes
D'ORO, ALBA, Un Idilio en Java
DUVERNOIS, HENRI, Memorias de un Chofer
EFESO, HERACLITO DE, Doctrinas Filosóficas
FELBY, SIGMUND, Psicología de la Vida Cotidiana
FELBY, DANIEL, Decadencia de la Libertad
INGENIEROS, JOSE, Las Fuerzas Morales
MARDEN, ORISON SWEET, Los Caminos del Amor
Paz, Poder y Abundancia
PIN Y SOLER, J., Reglas Morales y de Buena Educación
STEEMAN, STANISLAS ANDRE, Sei, Hombres Muertos
VERSOS DE AMOR Y DE DOLOR
ZWEIG, STEFAN, Erasmo
El Miedo

30c. cada uno 5 por \$1.00
Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 5 libros.
Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 5 libros.

BENOIT, P., Jinete
BOURGAIS, MIGUEL (Dr.), El Derecho de la Mujer al Amor
DANKE, JACOB, Dos Hombres y una Mujer
D'HALLMAR, AUGUSTO, Lo que no se ha dicho sobre la actual Revolución Española
DELANO, LUIS ENRIQUE, Viaje de Sueño
DURAND, LUIS, Piedra que Rueda
GHIRALDO, ALBERTO, Cancionero Libertario
HUXLEY, ALDOUS, Mi Tío Spence
ISTRATI, PANAIT y JEHOUDA, JOSUE, La Familia Perlmutter
ISTRATI, PANAIT, Mijail
KNICKERBOCKER, H. R., Los Progresos del Plan Quinquenal
KRARUP, MAGGIE, La Lengua y la Literatura Inglesa
MAUROIS, ANDRE, En América
El Instinto de la Dicha
MELFI, DOMINGO, Sin Brújula
NEMIROVSKY, Irene, David Golder
PALEOLOGUE, MAURICIO, Charlas con la Emperatriz Eugenia
PIRANDELLO, I., Primera Noche
ROMERO, ALBERTO, Un Mar de Berengas
ROSTAND, E., Cirano de Bergerac
ROSTAND, MAURICE, La Mujer que Había en El Schaffele, ALBERTO E., ¿Qué es el Socialismo?
VALOIS, GEORGES, Guerra o Revolución
VEGA, DANIEL DE LA, Romancero
VON HENTIG, HANS, Robespierre
WELLS, H. G., América Nueva; Mundo Nuevo

50c. cada uno 6 por \$2.00
Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 6 libros.
Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 6 libros.

AEGERTER, EMANUEL, La Vida de Saint-Just
ALANIC, MATILDE, Cuando las Rosas Reflorescen
BAILY, AUGUSTO, Nerón
BARRES, PHILIPPE, La Verdad Sobre Alemania
BARTHOU, LOUIS, La Vida Ardiente de Ricardo Wagner
BAZIN, RENE, Pío X
BERDIAEFF, NICOLAS, Una Nueva Edad Media
BORDAUX, HENRI, Los Descentrados
BOURGET, PAUL, Una Laborantina
CALVERTON, V. F., La Bancarrota del Matrimonio
CAMPOS, RUBEN M., Aztlán, Tierra de las Garzas
CHANTEPELLE, GUY DE LIL, de los Ojos Color del Tiempo
COURAU, R., Rockefeller, Rey del Petróleo
DANKE, JACOB, Las Barcarolas de Ulfes
DELLY, M., Corazones enemigos y Oricia
Te Quiero
DIAZ MEZA, AURELIO, El Adviento de Portales
FERNANDEZ FREITE, CARLOS, La Confesión del Diablo
GARCIA, LAUTARO, Imaginero de la Infancia
GHIRALDO, ALBERTO, Libertadores de América
GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)
GOBSCH, HANS, Europa en Delirio 1934
GONZALEZ PRADA, MANUEL, Anarquía
HENRI-ROBERT, Cristina de Suecia, Voltaire, Maria Estuardo
JOUVE, MARGUERITE, Torquemada Gran Inquisidor de España
KEYSERLING, CONDE HERMANN DE, La Revolución Mundial y la Responsabilidad del Espíritu
LEFEVRE, FRÉDERIC, La Dificultad de ser Mujer
LEWIS, SINCLAIR, Babbitt (2 tomos)
LYAUTEY, PIERRE, La Revolución Americana
MATA, PEDRO, Un Críto en la Noche
MAUROIS, ANDRE, Voltaire
MIRO, CESAR, Teoría para la Mitad de una Vida
MUNIZ, PEDRO, Penetración Imperialista
RAMOS, GERMAINE, Solo tu Cuerpo...
REBOUX, PAUL, Madame de Pompadour
REYES MESA, ALFONSO, Mujeres Auténticas de Labios
REYES, LUCIEN, Tres novelas de la Costa
ROMIER, LUCIEN, Si el Capitalismo Desapareciera
SANTIVAN, FERNANDO, Confesiones de Enrique Samaniego
SIEGFRIED, ANDRE, América Latina
SOREL, JORGE, Reflexiones sobre la Violencia
SOUVERIN, JOSE MARA, Historia sin Fecha
THIBES, MADAME A. DE,

España registró muertos y heridos por accidentes ayer

Los vagones caen del Astorga y mueren 5

Los trabajadores mueren en una obra en Mallorca

Heridos en una colisión de autos

La huelga de la construcción sigue en Madrid

Los vagones caen del Astorga y mueren 5

Los trabajadores mueren en una obra en Mallorca

Heridos en una colisión de autos

La huelga de la construcción sigue en Madrid

Los vagones caen del Astorga y mueren 5

Los trabajadores mueren en una obra en Mallorca

Heridos en una colisión de autos

La huelga de la construcción sigue en Madrid

Los vagones caen del Astorga y mueren 5

Los trabajadores mueren en una obra en Mallorca

Heridos en una colisión de autos

La huelga de la construcción sigue en Madrid

Los vagones caen del Astorga y mueren 5

Los trabajadores mueren en una obra en Mallorca

Heridos en una colisión de autos

La huelga de la construcción sigue en Madrid

Los vagones caen del Astorga y mueren 5

Los trabajadores mueren en una obra en Mallorca

Heridos en una colisión de autos

La huelga de la construcción sigue en Madrid

Los vagones caen del Astorga y mueren 5

Los trabajadores mueren en una obra en Mallorca

Heridos en una colisión de autos

La huelga de la construcción sigue en Madrid

Los vagones caen del Astorga y mueren 5

Los trabajadores mueren en una obra en Mallorca

Heridos en una colisión de autos

Seguirán trabajando a pesar de no estar en el gremio de zapateros

NASHUA, N. H., julio 13 (P).—

Dos hermanas de esta localidad, Irene y Lucille Asselin, despedidas de un gremio de zapateros por supuestas violaciones de sus reglamentos, obtuvieron un mandamiento de un Tribunal ordenando al gremio no inmiscuirse en su trabajo.

La Corte Superior del Condado de Hillsboro, libró también una orden a la Compañía LaSalle Shoe para que no obedezca la pretensión del gremio de despedir a las jóvenes, porque son ahora no-agremiadas.

El abogado de la local del gremio dijo que apelaría al Tribunal Supremo del Estado.

Fallo contra la Associated Press en el caso Watson

La corte de circuito de apelaciones en N. Y. sostiene a la junta de conciliación

La corte federal de circuito de Apelaciones del distrito sur de Nueva York sostuvo hoy la legalidad de la orden dada por la junta de Conciliación de Arbitraje a la Associated Press de devolver su empleo a Morris Watson, redactor que había sido despedido.

Escrito por el juez Martin T. Manton y suscritos por los jueces Thomas W. Swan y A. N. Hand, el fallo decía:

"Creemos que la orden fué válidamente formulada por la Junta y que debe hacerse efectiva."

El fallo decía que la corte estaba de acuerdo en que la Associated Press estaba ocupada en el comercio interestadual. Agregaba que el acto de la ley de Conciliación y Arbitraje "no estorba el legítimo derecho del patrono para despedir al empleado por ineptitud o cualquier otra causa que le plazca, siempre que no use la facultad para despedir como un arma para estorbar el derecho de los empleados a organizarse y negociar colectivamente."

"El patrono retiene el control completo del derecho a negociar con sus empleados sobre los salarios que ha de pagarles y sobre las condiciones de trabajo que ha de proporcionar. El patrono retiene el control de la operación de su negocio."

La Associated Press apeló contra el fallo de la Junta directamente a la corte de Apelaciones. La Junta acusó a la Associated Press de haber despedido "ilegalmente" a Watson, que era un reportero.

Las primeras pensiones para obreros ferroviarios enviadas ayer por correo

WASHINGTON, D. C., julio 13 (P).—Los primeros cheques de pensiones para empleados ferroviarios, de acuerdo con el plan de Compensaciones Ferroviarias del gobierno, fueron enviados por correo en el día de hoy a 18 trabajadores. La Junta de Retiro sigue haciendo las preparaciones para enviar compensaciones a cerca de cuatro mil personas las cuales, según se dice, son elegibles para obtener sus pensiones anuales.

La Junta decidió en el día de ayer continuar con el sistema de pensiones, a pesar de que el juez Jennings Bailey de la Corte Federal de Distrito, decidió recientemente que la ley imponiendo contribuciones para crear el fondo de pensiones para los obreros de los ferrocarriles era ilegal toda vez que, según la opinión, no estaba de acuerdo con las disposiciones de la Constitución de los Estados Unidos.

Inconstitucionalidad

El referido juez no decidió, sin embargo, que la ley de 1935 estableciendo el sistema de pensiones es inconstitucional. El gobierno no actúa de acuerdo con la teoría de que el sistema es legal y que el único que hace falta es un medio para crear un fondo para que pueda funcionar en una forma adecuada.

El congreso de los Estados Unidos recientemente asignó la cantidad de \$46,000,000 para los pagos de las pensiones para ferroviarios, en la creencia de que el Tesoro obtendría dicha cantidad de la colecta de los gravámenes que fueron invalidados.

Murray W. Latimer, presidente de la Junta de Retiro Ferroviario, dijo hoy que la cantidad de dinero que será utilizada dependerá del número de personas que llenen sus solicitudes.

20,000 solicitudes

Además de los cuatro mil trabajadores que pueden recibir sus pensiones tan pronto como sus

El 'Hindenburg' en su quinto viaje llegó a ésta ayer

Llegó a las 3 a. m. de ayer después de haber viajado a través de la niebla

LAKEHURST, N. J., julio 13 (P).—El Zeppelin alemán "Hindenburg" llegó a la estación naval aérea de Lakehurst en la mañana de hoy dando término a su quinta travesía transatlántica de Este a Oeste después de volar la mayor parte del camino a través de la niebla que era particularmente densa a lo largo de la costa de New England.

Cincuenta pasajeros venían a bordo.

Los oficiales se fueron a dormir poco después de amarrar a las 6:43 A.M. (hora standard de Nueva York) sin hacer comentarios acerca del vuelo a través de la niebla.

La bitácora del Zeppelin, sin embargo, mostraba una anotación a las 3 A.M. del domingo de que la nave estaba "en la niebla sobre Grand Banks" y la próxima anotación era a las 4:30 A.M. de hoy diciendo que se hallaba sobre Middletown, Conn.

A esa hora, Ben May, oficial naval agregado a la estación de Lakehurst y observador a bordo del "Hindenburg", vio un lettero en Middletown. Poco antes, dijeron los pasajeros que el dirigible había captado una radio-estación de Boston indicando que su posición era al Sur de Boston.

La bitácora no daba indicación de que el dirigible estuviera perdido en la niebla. Los funcionarios navales aquí dijeron que la falta de anotación de bitácora, por más de 25 horas podría indicar que el capitán Lehmann venía volando exclusivamente por instrumentos.

El capitán Lehmann dio el tiempo de travesía desde Frankfurt-on-Main, Alemania, que de 63 horas y 37 minutos, y el de tiempo a tierra—Islas Scilly a Isla Sable—como de 42 horas y 10 minutos.

Tres oficiales navales de los Estados Unidos iban a bordo como observadores.

Un pasajero dijo que el dirigible no había podido fijar su posición por radio durante el viaje costa abajo y que la vista de un lettero en un edificio de Middletown, Conn., les había dado hoy el primer conocimiento de su posición. El pasajero dijo que creía que se había obtenido una "fija" en la Isla Sable.

El capitán Lehmann, comentando las noticias británicas de que el dirigible había pasado por sobre áreas prohibidas en Inglaterra, dijo que él sabía perfectamente el lugar en donde estaban tales áreas fortificadas y que siempre había tenido cuidado de evitarlas.

Las primeras pensiones para obreros ferroviarios enviadas ayer por correo

WASHINGTON, D. C., julio 13 (P).—Los primeros cheques de pensiones para empleados ferroviarios, de acuerdo con el plan de Compensaciones Ferroviarias del gobierno, fueron enviados por correo en el día de hoy a 18 trabajadores. La Junta de Retiro sigue haciendo las preparaciones para enviar compensaciones a cerca de cuatro mil personas las cuales, según se dice, son elegibles para obtener sus pensiones anuales.

La Junta decidió en el día de ayer continuar con el sistema de pensiones, a pesar de que el juez Jennings Bailey de la Corte Federal de Distrito, decidió recientemente que la ley imponiendo contribuciones para crear el fondo de pensiones para los obreros de los ferrocarriles era ilegal toda vez que, según la opinión, no estaba de acuerdo con las disposiciones de la Constitución de los Estados Unidos.

Inconstitucionalidad

El referido juez no decidió, sin embargo, que la ley de 1935 estableciendo el sistema de pensiones es inconstitucional. El gobierno no actúa de acuerdo con la teoría de que el sistema es legal y que el único que hace falta es un medio para crear un fondo para que pueda funcionar en una forma adecuada.

El congreso de los Estados Unidos recientemente asignó la cantidad de \$46,000,000 para los pagos de las pensiones para ferroviarios, en la creencia de que el Tesoro obtendría dicha cantidad de la colecta de los gravámenes que fueron invalidados.

Murray W. Latimer, presidente de la Junta de Retiro Ferroviario, dijo hoy que la cantidad de dinero que será utilizada dependerá del número de personas que llenen sus solicitudes.

20,000 solicitudes

Además de los cuatro mil trabajadores que pueden recibir sus pensiones tan pronto como sus

Nueva fase en la huelga de la compañía RCA Victor en Camden, N. J.

CAMDEN, N. J., julio 13 (P).—

La local en Camden, de los Trabajadores Unidos de Electricidad y Radio de América, que declararon la huelga en la fábrica de la Compañía RCA Victor hace tres semanas, presentaron hoy una nueva proposición de arreglo al general Hugh S. Johnson, consejero de la RCA.

Mr. Johnson aceptó la propuesta para su estudio y dijo que no existían negociaciones actualmente entre los obreros y la fábrica. "He aconsejado a la Compañía obrar de acuerdo con la Ley Wagner, y Mr. Sarnoff está dispuesto a negociar con cualquier agencia creada de acuerdo con los términos de dicha ley."

El Comité Central de China censura al Gobno. del Sur

Chiang Kai Shek declara que la resistencia a la agresión es imposible sin unión

NANKING, China, julio 13 (P).—El poderoso Kuomintang de China censuró al inquieto sur oeste hoy.

El comité central del partido nacionalista ignoró las demandas del sur de una guerra contra el Japon, abolió el comité ejecutivo del sur, destituyó al general Chan Chai Tong, comandante de Kwangtung, y censuró a los líderes del sur por tratar de establecer unidades político-económicas independientes.

Luego estableció un Consejo de Defensa Nacional, el cual incluirá líderes de todas las secciones del país y oyó una elocuente apelación por unidad política y militar de todas las facciones chinas hecha por el dictador de Nanking, generalísimo Chiang Kai Shek.

El general Chiang dijo que la resistencia a la agresión extranjera era imposible sin tal unión material y espiritual.

(Despachos de Peiping dicen que el Japon se aseguró mayor influencia en el norte de China el lunes con el nombramiento de Wang Keh Min como presidente de la comisión económica Hopeh-Chahar. Wang, apoyado por los japoneses, sucedió a Hsiao Cheng Ying.

(Los despachos dicen que los periódicos locales declaran que el príncipe mongol Teh Wang había volado de Changtung a conferencia con el emperador Kang Teh (anteriormente Henry Pu Yi) de Manchukuo y con los funcionarios japoneses.

(Los periódicos agregaban que el Consejo Político de Mongolia estaba haciendo grandes reclutamientos para un nuevo ejército nacional.)

Pide clemencia el joven de 16 años condenado a muerte en N. Jersey

TRENTON, N. J., julio 13 (P).—Jacob Ciemiengo, de 16 años, campesino del condado de Burlington y una de las personas más jóvenes que hayan sido condenadas a muerte en New Jersey, pidió clemencia, por medio de su abogado, al Tribunal de Perdonos.

Este Tribunal raras veces concede clemencia a hombres condenados a muerte. En el caso de Ciemiengo, seis de los ocho miembros que componían el Tribunal de Apelación, consideraron que éste y su compañero Hildebrand, de 28 años, "brutal y deliberadamente concibieron" el atraco y asesinato de Herman Eilers, del cual robaron \$4.00.

Ciemiengo cumplirá 17 años el jueves próximo, y a menos que el Tribunal le conceda clemencia o que el gobernador Hoffman le conceda un plazo, morirá junto con su compañero Hildebrand, durante la semana del 27 de julio.

Joseph Costa prepara su avión para su vuelo a Portugal

CORNING, N. Y., julio 13 (P).—Joseph Costa, piloto de Corning que tiene la intención de hacer un vuelo a Portugal, voló su avión "Crystal Ship" del aeropuerto local de Dansville a Buffalo hoy para hacerlo inspeccionar por funcionarios del Departamento de Comercio.

El piensa instalar instrumentos para vuelo ciego en el avión en Nueva York a fines de esta semana y salir con su padre para Harlingen, Texas.

Asistente de Dewey sentenciado ayer por 'ambulanciero'

La corte de Sesiones Especiales impuso a Raymond Ariola tres meses de cárcel

Uno de los asistentes del Fiscal Especial Dewey, el cual ayudó a conseguir la evidencia que envió a Charles "Lucky" Luciano a cumplir una condena a la penitenciaría del estado de New York, fué sentenciado ayer a la cárcel en esta ciudad.

Asistente de Dewey sentenciado ayer por 'ambulanciero'

La corte de Sesiones Especiales impuso a Raymond Ariola tres meses de cárcel

Uno de los asistentes del Fiscal Especial Dewey, el cual ayudó a conseguir la evidencia que envió a Charles "Lucky" Luciano a cumplir una condena a la penitenciaría del estado de New York, fué sentenciado ayer a la cárcel en esta ciudad.

En la Corte de Sesiones Especiales se le impuso a Raymond Ariola, abogado, una sentencia de tres meses en la cárcel de trabajo. Ariola había sido procesado por "ambulanciero" o sea aquellos profesionales que están a caza de casos que llevar a las cortes de justicia, especialmente casos que tienen que ver con las compañías de seguro o en los cuales se puede pedir alguna indemnización.

El hermano de Ariola, Leo, el cual es médico y Saul A. Schwartz, abogado de Brooklyn fueron sentenciados a tres meses también. Los Ariola viven en el número 8641 de la Avenida 19 en Brooklyn.

Raymond Ariola era uno de los asistentes principales de Mr. Dewey durante el curso de la investigación que éste llevó a cabo sobre los negocios clandestinos en la ciudad de Nueva York. Dicese que Mr. Dewey informó al agente de la junta de perdonos condicionales que Ariola tenía una magnífica hoja de servicios en lo que respecta a las actividades que desplegara durante el curso de la investigación.

(Sigue en la quinta página)

Veteranos de diferentes países hacen voto de paz en Verdún

VERDUN, Francia, julio 13 (P).—

Enemigos y aliados de hace veinte años se unieron hoy en un nuevo voto de paz ante las tumbas de 12,000 camaradas.

Bajo reflectores que iluminaban las todavía visibles muestras de la batalla de Verdún, los veteranos de la guerra hicieron guardia durante tres horas entre las filas de cruces.

La gran peregrinación de paz reunió a los ex soldados franceses y sus enemigos de un tiempo, los alemanes. Por parte de las tropas aliadas vinieron delegaciones de las fuerzas de los Estados Unidos, Inglaterra e Italia.

Los veteranos se reunieron en Bar le Duc y fueron hasta el campo de batalla en camiones del ejército con sus banderas nacionales y militares. En la escena de una de las más grandes batallas de la historia de la guerra mundial, los veteranos se organizaron en grupos de guardia y estuvieron allí desde las 9 p. m. hasta media noche.

La ceremonia fué organizada por la Unión Federal de ex Combatientes para rendir tributo a los soldados de los dos bandos que cayeron en la batalla y para expresar "un deseo unido de paz".

Un ladrón que roba a la policía 300 dólares

MASSENA, N. Y., julio 13 (P).—Al menos hay un ladrón en esta sección que no se fija en la categoría de las personas a quien roba.

Entró en las oficinas del Juez de la policía durante el fin de semana y rompió la combinación de la caja de seguridad con un tipo de rifle, vaciando la caja de más de trescientos dólares.

Créese que el acuerdo austro-alemán sea principio de alianza italo alemana

Se dice que puede ser la primera piedra de una "muralla" italo alemana en Europa Central. — Grandes conjeturas por la llegada del premier de Checoslovaquia

VIENA, Austria, julio 13 (P).—En los círculos diplomáticos se dijo esta noche que el acuerdo austro-alemán puede ser la piedra de base de una "muralla" italo-alemana en el centro de Europa.

Dijeron que esta muralla tendrá el objeto de conservar la influencia rusa fuera del valle del Danubio y, al mismo tiempo, puede romper la solidaridad de la pequeña entente.

Dentro de Austria, sin embargo, los hombres de negocios reflejaban la influencia de la prensa controlada, prediciendo alegremente el mejoramiento de los negocios con la reaparición de los turistas alemanes.

Los periódicos y los círculos alemanes calificaban el acuerdo de un importante paso hacia la paz, eliminando la incertidumbre del mundo sobre las intenciones de la Alemania nazi hacia Austria.

Los monárquicos permanecen desconsolados, declarando que no puede esperarse la restauración de los Habsburgo antes de dos años.

Un importante personaje alemán reveló que los puntos no anunciados del tratado incluyen la condición de que en Austria se trate la esvástica de la misma manera que a las banderas de otros países, así como también la eliminación de la visa por valor de mil marcos que se cobra a los turistas del Reich.

Observadores bien informados dijeron también que el nombramiento al gabinete austriaco de Edmund Glaise Horstenau, reconocido pan-germanista, permitirá a los nazistas dar la opinión en los asuntos austriacos a que tienen derecho por su gran número.

Glaise Horstenau fué nombrado ministro sin cartera.

Se dijo que el levantamiento del valor de la visa no será efectivo hasta el otoño. La demora fué decidida para no complicar la situación por medio de reacción desfavorable por parte de Heimwehr, los monárquistas, los judíos y posiblemente los nazistas por planes que no han cristalizado por completo todavía.

El convenio en lo referente a los miembros fugitivos de la legión nazi austriaca, los cuales se encuentran ahora en Alemania, (Sigue en la cuarta página)

La Mañana Después de Tomar Píldoras Carter para el Hígado

(Carter's Little Liver Pills)

LIBROS de los más grandes autores europeos y norteamericanos (traducidos al español)

MEROMAR, El Más Allá	\$ 2.25
MILL, JOHN STUART, La Libertad (tela)	1.25
(marroquí)	1.70
(lujo)	3.00
MIOMANDRE, FRANÇOIS, Mallorca (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
MUSSET, A. DE Margot (novela)	.50
NIETZSCHE, F., Epistolario inédito	.75
PAPINI, GIOVANNI, Dante vivo, rústica	1.20
Gogol, en rústica	1.05
PASCOES, TEIXEIRA DE, San Pablo, rústica	1.20
PRANDELLO, L., El Difunto Matías Pascal	.75
PLUTARCO, Vidas de hombres ilustres	.60
PREZZOLINI, Maquiavelo (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
QUINET, Mis vacaciones en España (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
REINHARDT, E. A., Eleonora Duse (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
RENARD, JULES, El Viñador en su Viña	.60
Zanahoria (Poil de Carotte) (novela)	.60
ROLLAND, ROMAIN, Goethe (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
Miguel Angel (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
Tolstoi (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
ROOSEVELT, FRANKLIN D., Mirando al Porvenir	.75
ROUSSEAU, JACQUES, Danton, rústica	1.20
RUSSEAU, BERTRAND, Fundamentos de Filosofía	1.80
SCHNITZLER, ARTHUR, La última aventura del caballero Casanova, rústica	.75
SIENKIEWICZ, E., Hania	.60
STENDHAL, La Cartuja de Parma (novela - 2 tomos tela)	1.20
STRACHEY, Reina Victoria (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
THOMPSON, T. S. H., El enigma del despertar de China, rústica	.75
TOLSTOY, L., Jaddi Murat	.75
TURGUENEV, IVAN, Primer Amor (novela)	.75
El Perdonavidas (tela)	1.80
(marroquí)	2.25
(lujo)	3.00
VIGNY, ALFREDO DE, La vida y la muerte del capitán Renaud o El bastón de juncos, encuadernado	.75
WALLACE, EDGAR, El Ladrón Nocturno	.50
Los Bandidos Ciegos	.75
Los Hombres de Goma	.75
WASSERMAN, JAKOB, El hombrecillo de los gansos (2 tomos), tela	1.95
Rústica	1.80
ZILAKI, LAOS, Primavera mortal	.75
ZWEIG, STEFAN, La curación por el espíritu, Mesmer	1.65
M. Baker Eddy-Freud	.60
Los ojos del hermano eterno (cartón)	.60
Momentos estelares de la Humanidad, encuadernado	.75
Tres poemas de su vida, Casanova, Stendhal, Tolstoy	1.05
Veinticuatro horas de la vida de una mujer	.75
La Lucha contra el Demonio	1.05

CIENCIAS

BAKER, A. E., Iniciación a la filosofía \$.75

STEVANSON, W. A., Iniciación a la Astronomía, tela .75

WILLIAMS, ELLIS A., El Cuerpo Humano .60

LECTURAS DE UNA HORA

ABOUT, EDMUNDO, Los Dos Gemelos del Hotel Cornelle .25

BAUDELAIRE, CARLOS, Pequeños Poemas en Prosa .25

KIN-KU-KI-KUAN, Los Alquimistas .25

El Casamiento Enganoso .25

KLEIST, ENRIQUE, La Marquesa de O .25

LARRA, MARIANO JOSE, Un Desafío .25

MARIVAUX, PIERRE DE, El Legado .25

NERVAL, GERARDO DE, La Mano Encantada .25

NODIER, C., El Milagro de La Virgen .25

STENDHAL, Vanina Vanini .25

TOLSTOY, LEON, Lucerna .25

TURGUENEV, IVAN, Por Hilar Muy Delgado .25

VIGNY, ALFREDO DE, La Pulga Rabiosa .25

Diríjanse los pedidos a LA PRENSA, 245 Canal Street, New York

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPUBI.
JOSE M. TORRES-PERONA,
Sub-Director y Secretario.
Oficina: 245 Canal Street, New York

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.
3 m. 6 m. 1 año
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SERIE "A" (tintes, mlt. y vier.) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "B" (mar-tas, jueves y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40
FALTAS NO COMPENSADAS EN LA LISTA ANTERIOR.
3 m. 6 m. 1 año
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.
Teléfono: Canal 6-1206.

La "La Prensa Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes editoriales publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 14 de julio, 1936

EL DESTINO DE AUSTRIA

Vuelve a ser centro de la atención diplomática mundial la minúscula república austriaca, atormentada resto de lo que fuera poderoso imperio austro-húngaro antes del derrumbe de la combinación germánica en 1918. Después de varios años de constante incertidumbre, acaba de concretarse el acuerdo entre el Reich y Austria, que debería poner fin a las alarmas que, hasta ahora, nacían cotidianamente de las supuestas posibilidades de anexión a Alemania del pequeño estado vecino. Hitler ha reconocido la soberanía austriaca y anunciado su deseo de no atraparla. ¿No es esto suficiente?

Al parecer, no lo es. Se sugiere ya en las informaciones periodísticas de Inglaterra y Francia, que el acuerdo entre las dos naciones germánicas es visto con aprensión. Todo induce a sospechar que, en el fondo, las maniobras de Inglaterra y Francia—servilmente respaldadas por la "antiburguesa" Unión Soviética—tendrán, no a procurar el tratado que cerrara esa amenaza a la paz, sino mantener la disensión latente mientras obtengan de ella el provecho que, para sus intereses, esperaban. La inteligencia entre Hitler y Viena pone fin a esas cabalías. Y enseguida empieza una nueva agitación a propósito del único paso que parecía susceptible de acabar con ella...

¿Qué pensar de un estado de cosas tal? La realidad muestra a Europa sometida a las combinaciones de un grupo de potencias que, descaradamente y, además, con escasa habilidad, han tornado a la vieja despreciada diplomacia, declarada difunta después de la gran guerra. Nada importan los sufrimientos de un pueblo, la justicia de una causa, los peligros para la paz. Lo importante, lo supremo es el desenvolvimiento de esas jugadas de canchales que tienen como objetivo formar o deshacer un grupo o una alianza de potencias para imponer a otra u otras sus designios.

No otro es el nervio de toda la política internacional de Inglaterra, Francia, Italia, Alemania—para no mencionar, siquiera, a Rusia—. Frente a ese grupo de los derechos, las realidades de las naciones no grandes potencias, carecen de valor alguno. Son esos países, sencillamente, segundones en la contienda de los grandes pueblos, sin más expectativa que acertar al escoger a quien someterse al llegar el momento del choque decisivo. Y así se va forjando, lentamente, la cadena de sucesos que, un día u otro, provocará la conflagración. ¿Vale la pena, en realidad, asistir más tiempo a las faras de conferencias internacionales que, incansablemente, acoge la prensa mundial como destinadas a dar de sí la fórmula milagrosa que asegure la paz y deje firmemente establecido el imperio de la justicia internacional?

Este se ve, hoy en día, en más flagrante atropello que en período alguno de la historia moderna. Mientras atentados como el de la Italia contra Abisinia y el del Japón contra China, se consuman impunemente, las cancillerías de las potencias discuten seriamente tratados y acuerdos que, de cierto, solo obligarán a los débiles...

En ese terreno ya ¿cómo no secundar a fondo el movimiento creciente contra la Liga de Naciones en Hispano América? Chile ofrece ahora indicios de que su opinión pública ha llegado al punto decisivo. El resto de nuestro mundo debería seguir esa actitud.

LA PRENSA, con sólo una indicación, de la voluntad de sus lectores, puede ser utilizada para la venta en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

NOTICIAS AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Igualdad.

Segundo término del tema de la Gran Revolución —la del 1793.

Los otros dos términos eran Libertad y Fraternidad.

El feminismo luchó cerca de siglo y medio para conseguir ese segundo término.

Es el único que podremos conseguir en la época actual y próxima futura.

Nadie ha obtenido la Libertad porque su nueva definición la hace sinónimo de Anarquía.

Y en cuanto a la Fraternidad, hace 1903 años que crucificaron al que la predicó.

Le crucificaron porque quiso ponerla en práctica.

Muchos la han proclamado desde entonces, pero ninguno ha pasado del verbo a la acción.

La Mujer ha conseguido el derecho de proclamarse la igual del Hombre.

¿Que le aproveche!

Tantos derechos había monopolizado el Hombre que llegó a estar abrumado por los deberes que comportaban esos mismos derechos.

¡Yo soy el amo! proclamaba con orgullo el dueño de mil esclavos.

Pero ese derecho no iba sin deberes.

¡Danos de comer! contestaban mil bocas.

El Marido fué el "amo" durante siglos.

"Bread winner".

El que gana el pan de la familia.

El género fué masculino.

Hoy, la igualdad conquistada por la Mujer hace que ese "winner" sea ambiguo.

El Hombre gana el pan, pero en muchos casos la Mujer gana la manteca, las patatas, las chuletas y el alquiler.

Algunas ganan hasta los pantalones del Marido.

El colmo ha llegado: hay Mujer que trabaja para mantener al Marido.

No sé cómo ese hombre podría afirmar que es el "amo" de la casa.

Pero si sé cómo esa mujer podría pretender ser el "amo".

En tales casos el "ama" no ama.

La Mujer que paga al que ama por haberle amado, desprecia a su recudador.

Mientras que el Hombre que paga a la que ama está satisfecho con la idea de que paga una deuda contraída: la Deuda del Fuerte a la Debilidad femenina.

La igualdad legal no ha establecido la igualdad de sentimientos.

Una que paga.

Mrs. Sadie Picker, de Nueva York, se casó, envidió, heredó y se recasó.

Al cabo de once meses terminó el segundo capítulo de su novela de amor.

Su colaborador conyugal cerró el libro y se fué con su pluma a otra parte.

Hace años que ese libro estaba cerrado.

Gracias a su trabajo, la Mujer se creó una posición independiente ayudando a sus hermanas en Eva a "reparar de los años el irreparable ultraje", como dijo un poeta en francés.

Extraña secreción capilar: inoportuna por métodos eléctricos.

Aunque declaro con sinceridad que no todas esas secreciones capilares y faciales son inoportunas en la Mujer.

Hay algunas que lucen una sombra tenue de vello sedoso bajo la nariz y que son encantadoras.

Mi experiencia de la vida me demuestra que las que gozan de ese conato de bigote son siempre de carácter alegre y jugetón.

Para Mrs. Picker no son más que "parroquianas".

¡Aquí está, Mujer!

El Marido surgió de repente, pronunciando esa frase que pretendía ser débil plágio de la frase ¡Aquí estamos, Lafayette!, que jamás brotó de los labios del general Pershing en tierras de Francia.

El Marido sano, fuerte, cesante y hambriento, volvía al "ama" de la casa deserta hace años, pidiendo el pan de la Mujer de cada día, que él pretendía llamar "nuestro".

¡Que te crees tú eso! dijo la Mujer con acento neoyorquino.

Un instante pensó en utilizar sus agujas eléctricas para hacer desaparecer toda cosecha capilar de la cara masculina del que quería cambiar la Biblia tomando el papel del Hijo pródigo cuando lo que era—¡fué!—no era Hijo, pero sí Marido.

Desistió de su proyecto.

Y le puso de patitas en la calle. Grand Concourse es una de las calles más anchas de Nueva York.

Somos iguales.

Tanto dijo el señor juez Jacob Panken a la demandada Mrs. Sadie Picker.

Y, como consecuencia, condenó a la trabajadora a pagar una pensión semanal de \$5.75 a su rubio, cuanto cesante, marido.

No es mucho para vivir, pero (Sigue en la quinta página)

Créese que el acuerdo austro-alemán sea principio de alianza italo-alemana

(Continuación de la tercera página)

también será anunciado más tarde.

Se entiende, sin embargo, que Austria concederá amnistía política y permitirá a los legionarios regresar a la patria después de que las cosas se hayan calmado.

Tanto los líderes austriacos como los alemanes dicen que el asunto monárquico no es urgente.

Sin embargo, se han hecho insinuaciones de que siendo así que otras naciones amenazan con la guerra en el caso de la restauración de los habsburgos, el asunto no puede ser considerado como cuestión interna de Austria.

Alemania, en el acuerdo, reconoce soberanía completa a Austria y se compromete a no mezclarse en los asuntos internos de Austria. Austria, por otra parte, se reconoce como nación alemana.

La población austriaca de la frontera se dice que está especialmente complacida con el acuerdo, presagando, de la misma manera que el acuerdo, mayor movimiento en las fronteras. (El Reichsfuehrer Hitler nació en la región de la frontera).

También se dice que cinco periódicos alemanes importantes que tenían prohibida la entrada en Austria, serán aceptados ahora.

Llega a Viena el premier de Checoslovaquia

VIENA, julio 13. (P)—El premier Milan Hodza de Checoslovaquia llegó a Viena esta noche en una misión que las conjeturas políticas asociaron inmediatamente con algún aspecto del acuerdo austro-alemán.

Un vocero de la cancillería admitió que Hodza estaba aquí, pero dijo que no tenía conocimiento de si su visita era para asuntos políticos.

Los diplomáticos, sin embargo, hicieron notar que la amistad austro-alemana y el aumento de la buena voluntad entre Alemania y Hungría agregaba a las dificultades de la posición de Checoslovaquia.

Casi rodeada por Alemania y as signatarias del pacto de Roma, cree que Checoslovaquia se está aislando considerablemente de sus aliados Rusia y Francia.

Una esperanza en la posición de Checoslovaquia se ha visto en la tendencia de acercamiento hacia Austria económicamente.

Los observadores hacen comentarios de si Hodza estará buscando reforzar esa conexión. Tibor Eckhardt, líder del partido agrario de Hungría, sugirió en Budapest hoy que se formara una federación política y económica de Austria, Hungría y Checoslovaquia.

Hoy resuelve la A. F. L. si expulsa a J. L. Lewis y sus seguidores

(Continuación de la primera página)

El lector sobre si se debe o no expulsar a Lewis y a sus seguidores.

El asunto a resolver por el Consejo, el cual, como indicáramos anteriormente está en su mayoría oposita a Lewis, es si se deben tomar medidas disciplinarias contra éste y sus seguidores por haber iniciado una campaña que está en contra de los puntos de vista de la mayoría de los miembros del cuerpo ejecutivo de la Federación Americana.

Sufrió

Una minoría del Consejo ha expuesto la idea de que si se adopta cualquier medida enérgica en contra de Lewis y de sus seguidores ello hará que la Federación sufra grandemente, toda vez que dicha entidad perderá alrededor de millón y medio de trabajadores que son los que están unidos a las uniones que se han declarado en rebeldía contra Green y en favor de Lewis.

El asunto será resuelto precisamente en los comienzos de la campaña de Lewis para organizar a medio millón de trabajadores de la industria del acero.

Niño de 14 años mató a su padre, pero ahora se encuentra arrepentido

FERRIDAY, La., julio 13 (P)—El niño de catorce años, Charlie Phillips, Jr., detenido bajo la acusación de haber matado a su padre, declaró hoy que estaba arrepentido, a pesar de que él le había amenazado con matarlo.

El jovenito colegial de sexto grado, y cara pecaosa, con sus ojos llenos de lágrimas relató la tragedia, que ocurrió el día tres de julio, mientras él y su padre estaban cazando. El niño condujo a la policía hasta un lugar en donde se encontraba el cadáver de Phillips, de 58 años, cubierto con ramas y hojas.

"Tuve que hacerlo", dijo el muchacho. "El me amenazó con tirarme un tiro, porque erré una ardilla. Me dijo que me acercara. Levanté mi escopeta y le disparé un tiro en el estómago."

Dijo el jovenito que su padre era muy cruel con él y con sus hermanas.

"Todos le teníamos miedo, pero me doy cuenta de que era mi padre y que no debí haberle matado", añadió Charlie.

La Actualidad en la Prensa Uruguaya

MAREMAGNUM DE PARTIDOS POLITICOS DISIDENTES DEL GOBIERNO — EL FRACASO DEL NUEVO REGIMEN MUNICIPAL — CONTRA EL REFORMISMO CONSTITUCIONAL

SE ATRIBUYE AL doctor Demicheli—informa "El Día", de Montevideo,—la idea de fundar un nuevo partido con los elementos de la revolución de marzo que quedaron a su lado después de la ventolera que lo alejó del Ministerio del Interior. Con este motivo comenta así, en parte, el diario:

"Son cuatro partidos que surgen del oficialismo; que acompañan el suceso del 31 de marzo; que comparten con los hombres de entonces las ventajas del hecho y que ahora se van desencantando. Y no es de la oposición que se han desencantado; no es a la oposición a quien dirigen sus reproches, y no es la oposición que los impulsa a las actitudes resueltas. Los dos primeros partidos de que hacemos mención se disponen a actuar en pugna con la situación, sin llegar a integrar las fuerzas opositoras, porque la oposición no puede abrir sus brazos a los que con toda obsecuencia tiraron del carro el 31 de marzo y abandonaron su función cuando los obligaron a abandonarla.

"A estos grupos que se alejan de los hombres del 31 de marzo y otros del reformismo, hay que agregar los ciudadanos que se van individualmente a buscar la quietud del hogar porque están de vuelta ya de aquel episodio y de las abundantes promesas que entonces se formularon. Esos elementos que aislados van abandonando la corte oficialista y que se incorporan unos a la oposición, optando otros por la vida privada, forman un número considerable."

Es NOTORIO QUE en todos los departamentos de la república, dice el mismo diario, el régimen de intendencias creado por la reconstrucción ha llevado a las comunas a una situación deplorable. Hay departamentos donde las obras municipales se han paralizado completamente, dejándose destruir los caminos y perjudicándose los vecindarios en distintas formas. Comenta, en parte:

"La desocupación obrera aumenta día a día en todas las zonas, sin que la menor iniciativa oficial tienda a paliarla.

"Los municipios viven en un estado de pobreza desesperante y la actividad de los mismos se reduce al expediente oficinesco, a percibir los impuestos y a cobrar las multas de quienes infringen las disposiciones.

"Se ha dado el caso de un departamento que habiendo tenido como ingresos por concepto de impuestos más de 90,000 pesos en dos años, sólo destinó a obras públicas la cantidad de 30,000 pesos.

"En esa forma, fácil es alcanzar superávits, si por ello sólo se entiende obtener diferencias favorables entre los ingresos y los egresos. Pero en la realidad de las cosas, una buena administración comunal debe encarar todos los problemas que caben dentro de su órbita y hacer progresar en forma permanente al departamento que gobierna."

"EL DEBATE," LLEVANDO la palabra del reformismo—dice "La Mañana"—opone al proyecto de reforma constitucional que patrocinan en estos momentos los riveristas. De los comentarios de diario últimamente citados, acotamos:

"Como es sabido, la base angular en que se apoya el riverismo, es el hecho que si los partidos de la 'concordancia' votan una lista única como está casi establecido, los comunistas, al ser la mayoría minoría subsiguiente, se llevan nada menos que quince senadores y tres ministros.

"La posibilidad de que sucedan las cosas en la forma anunciada ha sacado al riverismo de sus casillas y lo ha lanzado a la aventura reformista. No hay otro medio de cerrarle el paso al comunismo. O se reforma la Constitución o los comunistas dominan el Senado y tienen tres ministerios para meter barullo.

De que dominara el Senado no hay duda ninguna, puesto que formarían una fracción homogénea contra el grupo de la concordancia en que, como su nombre lo indica, tendrían que estar representados todos los grupos adherentes al suceso del 31 de marzo.

"De manera, pues, que es bien fundado el recelo riverista."

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos y cartas que se nos envíen ni devolvamos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

INMIGRACIONES ASIATICAS A IBERO AMERICA — AGRE- E. UU. — ¿POR QUE NO LA

El lector señor Julio León Olguín, de 250 Oeste calle 25, Nueva York, hace las siguientes interesantes consideraciones acerca del real problema que constituye la inmigración asiática a nuestros pueblos americanos:

"Cada acción momentánea de un Gobierno o conglomerado de pueblos siempre ha tenido sus repercusiones en el porvenir de las masas; ya hayan sido estas en reacciones favorables o adversas que han afectado directa o indirectamente el destino de las próximas generaciones.

"Se marchará por el sendero de la hegemonía nacional si los gobernantes obrando desinteresadamente sobreponen los intereses comunes de la patria por sobre los intereses egoístas de la política interna y las ambiciones personales. De lo contrario se irá por el camino de la decadencia.

"En estos últimos tiempos los estadistas de varios países ibero-americanos, tal vez sea por la falta de una visión exacta del futuro y escasa comprensión de nuestros problemas raciales y económicos, el que permitan y hasta alienten la entrada de grandes núcleos de inmigrantes asiáticos en nuestros países. A pesar de ser éste un elemento social que no se asimila y en extremo perjudicial para el porvenir de nuestros pueblos.

El error criminal y suicida que en estos momentos están cometiendo esos estadistas merece ser desaprobado y condenado enérgicamente por nuestra opinión consciente. Ya que la transplatación de la raza amarilla al seno de nuestro continente será en un futuro no lejano un problema racial que afectará gravemente a nuestras generaciones. Este elemento no traerá la retrogradación racial económica y cultural de nuestras masas hasta el extremo de que algún día podremos ser comparados sin ventallas con la deprimente situación en que se encuentran los culles orientales.

"En nuestros países en donde hay vastos territorios en que vivir y grandes recursos naturales que explotar, es un hecho que para su desarrollo económico y cultural sea imprescindible recibir grandes inmigraciones." Pero ésta debe ser de la raza blanca que con su cultura y sistema de vida eleven a nuestros pueblos a un nivel superior.

¿Por qué no colonizar nuestras tierras con inmigrantes selectos que con los indígenas lleguen a formar un conglomerado homogéneo que tan buenos resul-

La Guardia ordena una investigación sobre el motín de Harlem

(Continuación de la primera página)

los amotinados y que lo había hecho en defensa propia.

El referido magistrado lo puso en libertad.

Policia herido

El agente de la uniformada, Daniel Dolan, quien resultó gravemente herido en el motín, con cuatro puñaladas, una de ellas debajo del corazón, fué llevado al hospital Sydenham, en donde se le hizo una transfusión de sangre para ver si es posible salvarle la vida.

El motín empezó cuando Rocco Giadullo, propietario de un restaurante que se encuentra en el número 329 de la Avenida Lenox, pidió a la policía que dispersara un mitin público que se estaba llevando a cabo frente a su establecimiento a las once de la noche, hora en que deben de terminar los mítines de acuerdo con las ordenanzas municipales.

Llegó la policía y en los momentos en que empezaba a dispersar a las personas congregadas, alguien empezó a lanzar piedras contra los agentes. El agente Dolan se encontraba entre los asistentes. Le quitaron el rotén, lo echaron al suelo y entonces le dieron cuatro puñaladas.

Un policía a caballo, Alexander Morgan, trató de ayudar a su compañero. Lo arrojaron del caballo y de un puntapié le fracturaron una costilla. El policía Augusto Foerth recibió una herida en la cabeza y un golpe en un ojo al tratar de ayudar a sus otros compañeros.

Se suicidó colgándose con una sábana de un árbol

TOWSON, Md., julio 13 (P)—Un hijo encontró hoy el cadáver de Mrs. Minnie Leatherbury, decana de las mujeres en la escuela normal del estado Hampshire, colgando de un árbol en el patio de su casa.

Edward E. Leatherbury dijo a la policía que descubrió el cuerpo de su madre colgando de una rama de un árbol por una sábana.

Miembros de la familia dijeron que la suicida estaba muy decaída durante los últimos días.

Mrs. Leatherbury de 66 años, había llegado a esa población el día 14 de junio.

Acusase a N. Wong de la muerte del hispano E. Díaz

(Continuación de la primera página)

ban a las mujeres blancas clientes del restaurante, las cuales provocaron la protesta de la víctima, Emilio Díaz.

Según nos informa el señor Hernández, encargado del funeral del extinto Emilio Díaz, el sepelio no se verificará en el Cementerio de los Veteranos, debido a que por el Gobierno se ha dispuesto no efectuar más inhumaciones en este lugar, y se hará en otro de los cementerios más cono-

El entierro será mañana a las dos de la tarde, según informamos en la edición de ayer, partiendo de la casa mortuoria de la calle 115, la cual está siendo muy visitada por amigos de la familia.

Santoral y Cultos

Día 14, Martes. Santos Buenaventura, franciscano, cardenal y doctor. Cirio y Opaciano, confesores, y Justo, mártir; Santa Adelina, viuda y fundadora.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misa a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación (Protestante)

Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Iglesia Evangélica Cristiana (Protestante)

Estudio Bíblico y Oración: Circulo Hijos del Rey, Sociedad de Damas, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal (Protestante)

Estudio Bíblico y Oración, a las 8 p. m.

Iglesia Metafísica, Unidad Cristiana. Reunión de Jóvenes a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San Juan (Católica)

Misa a las 7:45 a. m. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 p. m.

REFRANES DE CASTILLA

Las palabras, hembras son; y el hecho, varón.

Mancha en honra, pronto se echa y tarde se borra.

Por el mucho reír se conoce el hombre necio.

El humorismo moderno tiene en JULIO CAMBA uno de sus más afortunados cultivadores.

El magnífico escritor español ha sido, sin duda, en generación literaria, el que más felizmente aclimató tradicional "humor" anglo-sajón a la expresión y modalidades del buen humor castizo español—que no ser siempre "bueno", pero es divertido y pintoresco cuando es genuino, ingenioso y bien manifestado.

Obras de JULIO CAMBA de venta en LA PRENSA — 75¢ cada uno

La rana viajera (impresiones de viaje)

Alemania " " "

Un año en otro mundo " " "

London " " "

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA

Conocimientos útiles

El amaranto
Es una planta bella y vivaz que cubre los maticos y las terrazas. Sus flores son de color rojo oscuro, sus hojas lanceoladas, sus corolas que se encorvan o caen en largos racimos. En esta flor los nombres significativos de "cola de zorro" y "pico de pavo".

El amaranto necesita las orientaciones templadas y los terrenos secos y bien abonados. Esta planta es de origen indio, y llega a ser de un metro de altura. Sus flores están jaspadas de amarillo, rojo, carmin o anaranjado.

El vino de quina se prepara del siguiente modo:
Se ponen en infusión durante tres días 60 gramos de quina gris machacada en 50 gramos de alcohol de cincuenta grados, teniendo cuidado de tapar bien la botella.

Transcurrido el expresado tiempo, se agrega un litro de vino bueno y se deja macerar diez días, al cabo de los cuales filtra y puede beberse.

Para limpiar las lámparas y velas de cobre, se hace una solución de 30 gramos de jabón de sodio en 500 gramos de agua.

Esta mezcla debe tenerse en una botella y agitarse antes de usarla. En este caso, se frota el objeto con ella, sirviéndose de un trapo de lana.

La composición siguiente puede servir para la limpieza de todos los colores y evita el frotarlos mucho.

Acido sulfúrico, 40 gramos; agua, 10; agua, un decilitro.

Se remueve y agregan 250 gramos de agua.

Esta mezcla debe tenerse en una botella y agitarse antes de usarla. En este caso, se frota el objeto con ella, sirviéndose de un trapo de lana.

La composición siguiente puede servir para la limpieza de todos los colores y evita el frotarlos mucho.

Acido sulfúrico, 40 gramos; agua, 10; agua, un decilitro.

Se remueve y agregan 250 gramos de agua.

Esta mezcla debe tenerse en una botella y agitarse antes de usarla. En este caso, se frota el objeto con ella, sirviéndose de un trapo de lana.

La composición siguiente puede servir para la limpieza de todos los colores y evita el frotarlos mucho.

Acido sulfúrico, 40 gramos; agua, 10; agua, un decilitro.

Se remueve y agregan 250 gramos de agua.

Esta mezcla debe tenerse en una botella y agitarse antes de usarla. En este caso, se frota el objeto con ella, sirviéndose de un trapo de lana.

La composición siguiente puede servir para la limpieza de todos los colores y evita el frotarlos mucho.

Acido sulfúrico, 40 gramos; agua, 10; agua, un decilitro.

Se remueve y agregan 250 gramos de agua.

Esta mezcla debe tenerse en una botella y agitarse antes de usarla. En este caso, se frota el objeto con ella, sirviéndose de un trapo de lana.

La composición siguiente puede servir para la limpieza de todos los colores y evita el frotarlos mucho.

Acido sulfúrico, 40 gramos; agua, 10; agua, un decilitro.

Se remueve y agregan 250 gramos de agua.

Esta mezcla debe tenerse en una botella y agitarse antes de usarla. En este caso, se frota el objeto con ella, sirviéndose de un trapo de lana.

La composición siguiente puede servir para la limpieza de todos los colores y evita el frotarlos mucho.

Acido sulfúrico, 40 gramos; agua, 10; agua, un decilitro.

Se remueve y agregan 250 gramos de agua.



1896-B

FRUNCES Y BORDADOS ENCANTADORES ADORNOS PARA VESTIDOS DE BEBE

1896-B — La misma atención que ponemos a nuestros vestidos, debemos ponerla en los de las muñequitas que alegrarán nuestros hogares.

Nada hay más encantador que este modelo, con el canesú haciendo punta en el centro, al mismo tiempo que también forma la manga, siendo todo cortado de una pieza, haciendo de esa manera sumamente fácil la costura del vestido.

Los adornos más apropiados para estos vestidos, con los bordados y fruncidos, pues nunca se ve bastante delicado un vestido para niñas de esta edad con demasiada cargazón de adornos.

La ventaja mayor que este modelo ofrece es que, por el precio de uno se tienen, puede decirse, dos patrones, pues adjunto al vestido van los pantaloncillos, que pueden ser de utilidad, ya bien sea para acompañar este, o bien para usarlo con otros vestidos.

Está cortado de una sola pieza, con un elástico en la cinturilla para tenerlo fijo en su sitio.

Puede conseguirse este patrón en los tamaños 2, 4 y 6. El tamaño 4 usa 2 1/2 yardas de material que tenga 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 25 centavos cada uno.

También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo figurín de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 25 cts.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de diez centavos. LA ORO EN TODA APROXIMADAMENTE 4 DIAS PARA ENTREGA.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Dríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., Nueva York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Notas de Sociedad

En el vapor "Caracas" sale mañana para Puerto Rico en viaje de negocios el señor Manuel Aristiguieta, agregado comercial de la legación de Venezuela en Washington, acompañado de su distinguida esposa, señora María Ayala de Aristiguieta y su encantadora hija Alicia, quienes seguirán en el mismo barco a Venezuela a pasar una semana con sus familiares en Caracas.

En el vapor "Santa Lucía" llega hoy a la ciudad el distinguido médico peruano, doctor Oscar Razzetto, miembro prominente de los círculos sociales de Lima.

A pasar las vacaciones en el campo salió el señor Vicente Arroyo, canciller del consulado de Chile y miembro muy apreciado de los círculos sociales hispanos de esta ciudad.

Procedentes del Perú llegan hoy en el vapor "Santa Lucía" las distinguidas señoras Elisa, Joaquina, Clara y María Teresa Seminario, damas pertenecientes a la mejor sociedad peruana que van a Italia en viaje de recreo.

En el mismo vapor llega el señor Pedro Bentín, miembro de una prominente familia del Perú.

El culto caballero peruano, señor Antero Antiveda y Delgado, llega hoy a la ciudad acompañado de su distinguida familia.

Procedente de Venezuela llegó ayer a la ciudad el señor Francisco de Paula Aristiguieta, acompañado de su distinguida esposa, señora Josefina de Aristiguieta, y sus cinco hijos. El señor Aristiguieta fue nombrado recientemente por su gobierno ministro de Venezuela en Noruega, para donde saldrá en breve con su familia.

Para celebrar el cumpleaños del niño Alberto Garzón, hijo del señor Alfredo Garzón y su esposa, señora Elvira Luciani de Garzón, miembros distinguidos de la colonia hispana de esta ciudad, tuvo lugar una animada fiesta infantil en la residencia de los esposos Doherty, parientes del homenajeado.

Durante la fiesta, la cual se prolongó hasta las nueve de la noche, reinó gran animación entre los pequeños, destacándose como el número especial de la tarde una exhibición de baile por los niños Julia Garzón y Roy Le May, los cuales fueron muy aplaudidos.

Los dueños de casa obsequiaron de manera espléndida a los invitados, entre los cuales recordamos a los siguientes señores: Judith, Alcira y Paul Moán, Abel y Marta Rigau, Roy Le May, Manuel Fernández, Benjamin y Pepe Quesada, Elsa Leonardi, Frank y Agnes Luciani, Alberto y Jul a Garzón.

Procedente de Venezuela llegó ayer en el vapor "Caracas" el señor Armando Capriles, conocido comerciante de Caracas, acompañado de su distinguida esposa, señora Laura de Capriles.

Llegó a la ciudad y se hospedó en el Hotel St. Moritz la distinguida dama cubana, señora Catalina viuda de Pérez de la Riva, acompañada de su familia. La familia Pérez de la Riva saldrá próximamente para Europa en viaje de recreo.

En viaje de placer embarcará mañana en el "Normandie" el señor Mesorana, don Juan Zabal, conocido hombre de negocios y estimado miembro de la colonia española en esta metrópoli.

Proyecta pasar el verano en la península ibérica, y le acompañan su gentil esposa, doña Lucía Aguirre de Zabal y su hijo Antonio.

Procedente de Puerto Rico llegó ayer en el "Coamo" don Santiago Mesorana, director de la Banda de la Escuela Correccional de Mayagüez, y estimado en los círculos sociales de la isla.

El señor Mesorana se propone permanecer dos meses en esta ciudad, en compañía de sus hijas Olga, Clara Aurora y Lolita, llegadas recientemente a esta ciudad.

En Santiago de Chile contrajeron matrimonio el 29 de junio pasado la bella y distinguida señorita Marta Feliú, hija del que fuera cónsul general de Chile en Nueva York hace varios años, don Luis E. Feliú Hurtado, con el señor Julio Castillo Letelier.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la Iglesia de San Vicente de Paul, asistiendo gran número de amigos de las dos familias, que pertenecen a lo más antiguo y prestigioso de la sociedad chilena.

Entre las colonias hispanas de Nueva York el señor Feliú Hurtado dejó numerosas amistades que a él, a su esposa Elena Letelier y sus hijas Julieta y Marta, recuerdan con vivo afecto.

POR LOS TEATROS

"SINS OF MAN" EN EL REGENT

El Teatro Regent de la RKO presenta desde hoy a Jean Herscholt en su último vehículo, una película que está considerada como una de las mejores en las cuales el conocido actor ha tomado parte. Esta cinta se titula "Sins of Man." Además se presenta la película "The Big Noise" en la que aparece como estrella el conocido comediante Guy Kibee.

La primera cinta presenta el afecto de un padre por su hijo, el cual es huérfano de madre y el sacrificio que dicho padre está dispuesto a realizar. Una de las escenas más emocionantes de esta obra es cuando padre e hijo se reúnen nuevamente.

Guy Kibee aparece en la otra atracción como un hombre de negocios que es destituido de la presidencia de la casa que él dirige. Después se pone frente a una terrible pandilla de malhechores.

"BORDER LIGHT" EN EL TEATRO LOEW'S

El Teatro Loew's de la calle 116 presenta la película "Border Light" en la cual toman parte principal John Howard, Frances Farmer y Grant Withers. Esta película presenta las actividades de un miembro del servicio federal de guardacostas el cual lucha contra los contrabandistas. Es una película en la cual hay escenas de gran interés y movimiento.

En el mismo programa aparece la producción "Red Wagon" con Charles Bickford, el célebre actor de carácter, Greta Nissen y la conocida estrella hispana Raquel Torres, la cual ha conquistado un lugar de preferencia en la cinematografía estadounidense.

POR CINELANDIA

En Hollywood la venta de automóviles está aumentando considerablemente. Loretta Young, Kent Taylor y el director de películas Henry King tienen automóviles especiales, con un suplemento que sirve de habitación. Estos autos son usados por los referidos actores porque tienen que tomar parte en una película al aire libre que se titula "Ramona" y la cual será producida en colores.

Ted Heale, comediante de la pantalla tomó lecciones del prestigioso Frank Witson para poder actuar en la película "Baby, Sing."

Helen Wood, la cual ha tomado parte en la película "Charlie Chan at the Race Track" ha estado en Malibu Beach acompañada de Jay Norman Phillips de Los Angeles. Se rumora unas relaciones amorosas y un posible enlace matrimonial.

Richard

Hacia tiempo que no pasaba por la ciudad de Nueva York un prestidigitador e ilusionista como Richard. Peruano de nacionalidad, ha dado prestigio con su difícil arte a la raza hispana en los teatros del viejo continente. Pero no es a base de esos éxitos conseguidos en el extranjero que decimos que Richard es algo de lo bueno que hemos podido ver.

Limpio en sus trucos; habilidad ameno con pespentes humorísticos; rápido en sus actuaciones aunque rodeado de una aparente seriedad que reviste de un extraordinario realismo a sus experimentos... Richard ha llegado a conquistar al público hispano de la ciudad con sus buenas actuaciones en el Teatro Campoamor, en donde aparecerá durante toda esta semana.

Y lo que más simpáticos le gana es el hecho de que él admite que su arte es el del engaño, sosteniendo a la vez que éste debe de ser realizado en la forma más "honrada posible."

Entre sus experimentos, tres de ellos merecen especial mención: "La Sierra Infernal", el "Uno, Dos y Tres" y la "Mujer Relámpago."

El primero es un acto de ilusión perfecto. Mucho se ha dicho de éste, pero aun no se ha mencionado el hecho de que el truco es tan perfecto que en la función del viernes último por la tarde dos personas sufrieron ataques de nervios.

El "Uno, Dos y Tres" es la desaparición de Richard, a la vista del público, apareciendo dentro de un baúl, dentro de un saco negro el cual anteriormente había sido lacrado por dos espectadores y con esposas en las manos, mientras su asistente, la joven que le ayuda en sus experimentos, y la cual había sido puesta en el baúl, dentro del saco negro, aparece sobre la caja.

El tercero es la desaparición de su "secretaria" la cual es sentada en una silla frente al público y cubierta con una manta, para aparecer en una caja que es colocada en una tarima especial construida cerca de los espectadores.

Richard presenta juegos de cartas y demuestra al público la habilidad de sus dedos y la forma en que el truco es realizado. "La Sierra Infernal" es el último experimento que presenta. Maestro, una marcha para final... Y el telón de boca se cierra.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

SELECCIONES CLASICAS

8.31 a 10.00 A. M.—WNYC

Son estas:

A Little Night Music... Mozart

Sinfonía No. 4... Tchaikovsky

BANDA DE LA ARMADA

11.15 a 11.45 A. M.—WABC

LECCIONES DE ESPAÑOL

11.30 a 11.45 A. M.—WNYC

ORQUESTA DE CUERDAS

12.30 a 1.00 A. M.—WABC

Selecciones:

"Julio" y "Un Dernier Mot"

De "Fledermaus" y Sonatina Opus 48

Tango "Domain" y "Mistral"

"Liebestrausch" y "Vindobona"

CONCIERTO MINIATURA

1.45 a 2.00 P. M.—WABC

Programa:

Toreros de cartón y "Eleguague"

Habanera melancólica

La Fuente de los Rosos

Tango "Dime si o no" y "Traviata"

Tarantela

CONCIERTO CLASICO

1.45 a 2.30 P. M.—WEAF

SELECCIONES MUSICALES

2.30 a 3.00 P. M.—WABC

Como sigue:

La Parada y "Album Leaf"

Aires de baile "Pastoral"

Vals "Mercedes" y Dardanos

De "Esmeralda", por Drigo

CONCIERTO DE OPERA

2.30 a 4.00 P. M.—WNYC

Arias de "Carmen", por Bizet.

FILARMONICA DE VIENA

3.15 a 3.45 P. M.—WJZ

Festival de Bruckner en Linz,

Austria, dirigiendo Mr. Walter la

Sinfonía No. 8 de Bruckner.

BANDA DE LA EXPOSICION

3.15 a 4.00 P. M.—WOR

EMMA OTERO Y ORQUESTA

4.15 a 4.45 P. M.—WOR

Esta destacada soprano cubana

participa en esta audición con

Jesse Wolf, barítono, y Blache

Gaillard, pianista, y el conjunto

La Forge, con:

"Prayer" de "Cavalleria Rusticana"

Aria de "Linda de Chamouny", Otero

Sanctuary y "O Lovely Night"

Preludio y "Rachmaninoff"

Concierto Etude... Liszt

"Nemico della Patria"... Giordano

"Inflammation"... Paganini

All Thought the Night

ORQUESTA DE SALON

4.30 a 5.00 P. M.—WABC

Interpretará:

Sinfonía No. 6... Handel

Sinfonía... Roussel

CONJUNTO DE SALON

5.00 a 5.30 P. M.—WNYC

GRUPO MUSICAL

5.30 a 6.00 P. M.—WEAF

PROGRAMA MUSICAL

7.20 a 8.00 P. M.—WNYC

SOLISTAS Y ORQUESTA

8.00 a 8.30 P. M.—WABC

ORQUESTA DE CONCIERTO

8.00 a 8.30 P. M.—WOR

Composiciones:

Concierto No. 1, Federico "El Grande"

Scherzo Opus 45... MacDowell

DIA DE LA BASTILLA

8.00 a 8.30 P. M.—WJZ

Drama conmemorativo de esta

fecha francesa.

SELECCIONES CLASICAS

9.00 a 10.00 P. M.—WNYC

SINFONICA DE CUERDAS

10.00 a 11.00 P. M.—WJZ

Ejecutará:

Capriccio in Moto Perpetuo... Steeving

Second Suite... Vaughan Williams

Nocturne... Chopin

Aus Holberg's Zeit... Grieg

SINFONICA DE LA EXPOSICION

10.15 a 11.00 P. M.—WOR

FIESTA ESPAÑOLA

10.30 a 11.00 P. M.—WEVD

CONCIERTO NOCTURNO

10.45 a 11.15 P. M.—WABC

EL TOREADOR

11.00 a 11.15 P. M.—WNEW

HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQ. NANO RODRIGUEZ

11.15 a 11.30 P. M.—WEAF

ORQUESTA MADRIGUERA

11.15 a 11.45 P. M.—WOR

Concierto de Goldman en Prospect Park, hoy

La Banda Goldman presenta esta noche en el Prospect Park el siguiente programa de concierto:

Marche Militaire Française... Saint-Saens

Overture to "Phaeton"... Massenet

Suite "Samson and Delilah"... Saint-Saens

Frank Elsas, solo de corneta

Meditation from "Thais"... Massenet

Excerpt from "Faust"... Gounod

Overture to "Orpheus"... Offenbach

Otros conciertos

En el Lewisham Stadium...

Overture to "The Flying Dutchman"... Wagner

Violin concerto in D... Tchaikovsky

"Enigma" Variations... Elgar

Solos de violín por Mischa Elman...

Nocturne... Chopin

Concierto... Beethoven-Elman

Zigeunerweisen... Sarasate

Pomp and Circumstance... Elgar

Manhattan Concert Band, Bronx

County Building, 8-26 P. M.

Hudson Concert Band, Prospect Park

8-30 P. M.

Granary Chamber Trio, Y. M. C

Fueron derrotados los Gigantes ayer por los Cubs 1-0

Los Bees de Boston obtuvieron su quinta victoria consecutiva de los Piratas

CHICAGO, Ill., julio 13 (A).— Bill Lee venció hoy a Carl Hubbell y Frank Gabler en un duelo de lanzadores, dando a los Cubs de Chicago un triunfo sobre los Gigantes de Nueva York con un "score" de uno a cero. Chicago, con este juego pasó al primer puesto en la Liga Nacional con un margen de tres puntos sobre los Cardenales de San Luis los cuales no jugaron en el día de ayer con los Dodgers de Brooklyn. Este juego será celebrado después.

Los Cubs sólo se anotaron dos "hits" en todo el partido mientras sus adversarios colectaron cuatro, pero los campeones de la Liga Nacional tomaron ventaja de uno de sus bateadores y anotaron la única carrera en el cuarto tiempo.

Bill Herman dejó pasar la bola; Augie Galan se sacrificó y cuando B. Whitehead hizo una tirada loca a segunda Herman pasó a tercera base. Entonces Ken O'Dea, quien venía desempeñando la receptoría de "home" desde que Gabby Hartnett se dio un golpe en un dedo en el segundo tiempo del juego, conectó un sencillo a tiempo. El otro bateo ocurrió en el quinto "inning", pero Phil Cavaretta no pudo llegar a "home".

Los Gigantes se anotaron un "hit" en el primero, cuarto, quinto y sexto, pero solo G. Mancuso, quien conectó un doble en el quinto "inning", pudo llegar a tercera base. Hubbell fue substituido por un "fapan" en el séptimo tiempo y Gabler lanzó durante los últimos dos "innings".

Los Bees de Boston
PITTSBURGH, Penna., julio 13 (A).—Jim Chaplin dio a los "Bees" de Boston su quinta victoria consecutiva al vencer a los Piratas de Pittsburgh en el juego de hoy. Esta es la segunda vez que los bostonianos derrotan a los Buceaneros en la serie actual.

Chaplin, celebrando su natalicio solo permitió seis "hits" a los filibusteros. Bill Swift, lanzador inicial de los Piratas fue el "pitcher" perdedor. Permitted dos carreras en el cuarto tiempo con un pase por bolas, dos "hits", una tirada a base y un "out" en el cuadro. Los Bees añadieron dos carreras más en el octavo.

El "score" fue de cuatro a uno.

Boxeadores, políticos y cronistas asistieron al entierro de Joe Humphreys

Miles de miembros del mundo del deporte, al cual dio la mayor parte de su vida, pagaron ayer su postre tributo a Joe Humphreys, ex-anunciador de encuentros de boxeo y de lucha libre en la ciudad de Nueva York.

Celebridades del campo de la política y de todas las ramas del deporte marcharon frente al féretro en el cual se encontraba el cadáver de Humphreys. La iglesia en donde se celebraron los servicios póstumos en sufragio del alma del finado, estaba completamente llena de amigos de éste y en la calle esperaban unas dos mil personas.

Unos de los que se encontraban en la comitiva eran el ex-gobernador del Estado de Nueva York, Alfred E. Smith; el comisionado de Corrección, Edward P. Mulrooney; el ex-alcade de la ciudad, John P. O'Brien, y John F. Curry, ex-lider de Tammany Hall.

El mundo del deporte estaba representado por el brigadier general John J. Phelan, presidente de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York; el campeón mundial de boxeo, James J. Braddock; el ex-campeón Jack Dempsey, Jack Curley, promotor de lucha libre; James J. Johnston, promotor del Madison Square Garden; Mike Jacobs, jefe del club "20th Century"; Johnny Dundee, ex-campeón de boxeo; Paul Bernbach y Mickey Walker, ex-campeones también y Arthur Donovan, árbitro.

Después de la misa, la cual fue celebrada en la Iglesia de St. Malachy, el cortejo fúnebre pasó por los alrededores del Madison Square Garden, en donde Humphreys actuó como anunciador durante muchas de las principales peleas celebradas en dicho coliseo. Después se dirigió el cortejo a Staten Island.

Cronistas deportivos y escritores de boxeo, amigos todos del famoso anunciador que feneciera después de una larga dolencia, actuaron como guardia de honor en derredor del féretro.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Junta general del Centro Gallego.
3.30 p. m.
Sesión de la Junta Tris. No. 21, a. p. m.
Reunión de la Liga Universal de Jóvenes, 8 p. m.

CONTRINCANTE PARA LA CARRERA DE 1,500 METROS EN BERLÍN



Los fanáticos de las carreras en el mundo entero están esperando ansiosamente aquella parte de los Juegos Olímpicos que se relaciona con la carrera de 1,500 metros. En esta carrera podrá ganar cualquiera de los contrincantes. Luigi Beccali estableció en 1932 un record de 3:15.2. Es el mejor hasta ahora.

Escobar se enfrentará esta noche con Quintana en L. I.

El encuentro ha sido pactado a diez asaltos. — Ambos púgiles esperan terminar antes de llegar al límite. — Sangchili, Marino y Salica presentarán el "match" — Milton Cofresi en un preliminar.

Por JULIO GARZON M.

Esta noche se llevará a cabo en el Queensboro Stadium de Queensboro Plaza, Long Island, el anunciado encuentro a diez asaltos entre el campeón mundial del peso gallo, Sixto Escobar, y el bravo púgil panameño del peso pluma Carlos Quintana. No mediará el título, pues la batalla será a "catchweights".

Este es el primer combate que celebra Escobar antes de presentarse en el cuadrilátero del Dyckman Oval en agosto próximo para la primera defensa de la "faja". Después de esta prueba, y según y como salga el campeonato de ella, hará otra pelea más para cerciorarse de que está "en caja" para su "challenger" oficial, Tony Marino.

Dos seguros "ringsiders" de esta noche serán el mismo Marino y el formidable gallo valenciano Sangchili, a quien, pese a la accidental victoria de Marino en su reciente encuentro en el Dyckman Oval, siguen considerando muchos críticos como el verdadero y más temible rival de Sixto en estos momentos. No hay duda de que Sangchili va a obtener también una oportunidad de pelear por el campeonato después del "match" de Escobar con Tony en agosto, y por eso el valenciano no quiere perder esta ocasión de ver en acción al otro hispano de quienes tantas cosas extraordinarias ha oído hablar. También Salica va a estar presente, sin duda.

Escobar dio fin a su entrenamiento el sábado pasado, declarándose en magnífica forma, mientras Quintana hacía otro tanto en el gimnasio Pioneer. El puertorriqueño subirá al tablado esta noche resuelto a acabar cuanto antes posible con su adversario, convencido de que el panameño, por su coraje y su larga experiencia, será más peligroso mientras más se prolongue la "melee".

Después de lo del combate Schmeling-Louis, los fanáticos irán esta noche al Queensboro Stadium preparados para cualquier cosa en forma de una sorpresa. Una victoria de Quintana, por consiguiente, no causaría los trastornos nerviosos que el triunfo del alemán sobre el de Detroit. Pero no hay duda de que esto constituiría una verdadera sorpresa, ya que a todas luces Escobar deberá triunfar sobre Carlos.

Según hemos anunciado, en uno de los encuentros preliminares actuará el peso ligero boricuero Milton Cofresi, frente a un adversario de categoría.

Frankie Terranova y George Holmes; Patsy La Rocco y Tommy Morengo y Dave Paul y Jimmy

LOS INDIOS DERROTARON A LOS RED SOX POR 11 A 3; LOS YANKEES PERDIERON AYER

Jimmy Foxx no se anotó un solo "hit" en todo el juego. Se limita más el margen de ventaja de los Yankees. — Gehrig conectó un "home-run" con Rolfe en base. — Los Yankees perdieron por seis a tres

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Los Indios de Cleveland escalonaron otro peñalido ayer al derrotar decisivamente a los Red Sox de Boston en el partido celebrado ayer en esta ciudad. Y su posición se hizo más fuerte teniendo en cuenta que los Yankees fueron vencidos en el Yankee Stadium por los White Sox nuevamente.

Es indiscutible que los Indios están pasando por uno de esos períodos que muchas veces llevan a los equipos al triunfo.

El juego entre los Sox y los Indios no tuvo nada de reñido. Los primeros vencieron con un "score" de once a tres. El célebre Jimmy Foxx fue al bate cuatro veces y no se anotó un solo bateo efectivo. Cronin anotó dos carreras, después de dos pases por bola y R. Ferrell, receptor de la inicial conectó tres "hits" e hizo una carrera, de cuatro veces que "fue al palo".

El resto de los Sox permanecieron inactivos a la "majagua".

Los Indios batearon con mucha liberalidad.

Hale fue cuatro veces al bate, conectó dos "hits" e hizo dos carreras; Averil conectó tres bateos efectivos e hizo dos carreras; Pyltack se anotó un "hit" e hizo dos carreras; Vosmik conectó un bateo efectivo e hizo una carrera y Westerly, receptor del campo de derecha conectó dos hits durante el juego e hizo cuatro carreras.

Bleaholder, lanzador de los Indios solo permitió ocho "hits" a sus contrarios, los cuales tuvieron que hacer uso de cuatro de sus "pitchers" sin lograr con ello contener la avalancha de los pieles rojas.

Ostermueller, lanzador de los Sox, que fue enviado al banco en el segundo tiempo, tuvo la mala suerte de ser considerado el "pitcher" perdedor.

Los Yankees no corrieron mejor suerte que los Red Sox en el Yankee Stadium a pesar de que el encuentro fue más reñido y el margen por el cual vencieron los

English tendrán a su cargo los preliminares limitados a seis asaltos. Habrá además dos encuentros a cuatro "rounds" entre Tony Martellano y Tony Canna y Milton Cofresi contra Larry Anzalone. Estos cuatro pertenecen al peso "welter".

Para ir al Queensboro Stadium tomese cualquier línea del "subway" que vaya a Long Island y apéese en la estación de Queensboro Plaza, a dos cuadras de la cual se halla el estadio. En dicha estación paran todos los trenes de Long Island (Flushing, Astoria, Corona), que salen de Times Square y la Grand Central.

Colgado durante 33 minutos al usar una horca improvisada

Se quejó y pateó, balanceándose en el siniestro e imperfecto artefacto

SAN CARLOS, Arizona, julio 13. (A).— El jactancioso Earl Gardner, indio apache, convicto de tres asesinatos, estuvo colgado durante 33 minutos al amanecer de hoy, mientras guardias armados estaban prevenidos contra cualquier ataque por parte de la tribu.

Gardner, de 31 años, que insistió en que el gobierno le ahorcara por haber asesinado a su esposa y a su hijo y se preciaba que el recibiría el castigo "como un apache", sufrió una terrible muerte.

Su cuerpo tropezó contra un lado de la trampa, cuando ésta fue empujada. Estuvo balanceándose quejándose y pateando durante cierto tiempo. Los que dirigían la ejecución pensaron en dejarle caer de nuevo, pero se decidieron por fin a dejarle colgar hasta que muriera.

Cada minuto que transcurría, durante los veinte minutos, el médico hacía un examen del ejecutado y movía la cabeza negativamente.

La trampa fue empujada a las 5.06 A. M. y no fue declarado cadáver hasta las 5.39.

El instrumento mortuario improvisado por las autoridades era una vieja rompedora de piedras, empleada en la construcción de la represa Coolidge. La soga colgada de una gruesa viga. Un agujero se abrió en el suelo para que sirviera de trampa.

El lazo corrió resbaló cuando Gardner cayó, corriendo el nudo para el frente y empujando su cabeza hacia atrás y hacia un lado.

Mientras tanto, hombres armados, custodiaban la Represa Coolidge y la carretera que conduce a Deep George, en donde se efectuó la ejecución, pero no se vio ningún indio por los alrededores.

Gardner fue sacado secretamente de la cárcel del condado Gila y traído al lugar de la ejecución custodiado por una fuerte guardia.

El condenado escuchó al Rev. F. M. Uppleger, veterano misionero mientras le leyó la Biblia, en el lenguaje apache. Fumaba nerviosamente y mascaba goma.

Gardner en un rapto de rabia, mató a su esposa y a su hijo con un hacha el día 8 de diciembre del año pasado. Su mujer quería asistir a la iglesia y dejarle al cuidado del niño.

En 1925, el año en que fue ejecutado el último indio, en Arizona, Gardner mató a un compañero de tribu con un cuchillo y fue condenado a siete años de cárcel. Cuando fue detenido por este último crimen, insistió en declararse culpable y en pagar con la última pena, mejor que volver a la prisión.

Cuarenta y dos personas fueron testigos de la ejecución. La mayor parte de ellos eran guardias de diferentes lugares del estado llamados a esta población por temor a un levantamiento de los indios.

Se corrieron rumores que los apaches, que hasta fin del siglo pasado han sido muy agresivos, estaban muy violentos a causa de varias extrañas muertes ocurridas en la tribu.

Pearson iba en vista de su dudosa victoria, pero no encontró más que una derrota.

En el séptimo tiempo Jimmy Dykes conectó un bateo de cuatro ángeles.

Los Yankees no empezaron a anotar hasta el cuarto tiempo cuando Red Rolfe pasó a primera base con un sencillo, visitando todas las almohadillas cuando Whitehead dio uno de sus tres pases por bola y se hacían dos "outs".

Lou Gehrig personalmente fue el que se lleva la honra de las otras dos carreras, al conectar un bateo de cuatro ángeles en el sexto "inning" con Rolfe en base.

Este "home run" pone a Gehrig en la delantera de las Ligas Mayores en cuanto a "H.R." con un margen de uno sobre Jimmy Foxx.

Además de permitir a los neoyorquinos cinco "hits" en todo el juego y de obtener su octava victoria durante esta temporada, Whitehead permitió que se anotaran dos carreras en el tercer tiempo, se espera que el juego resulte muy reñido.

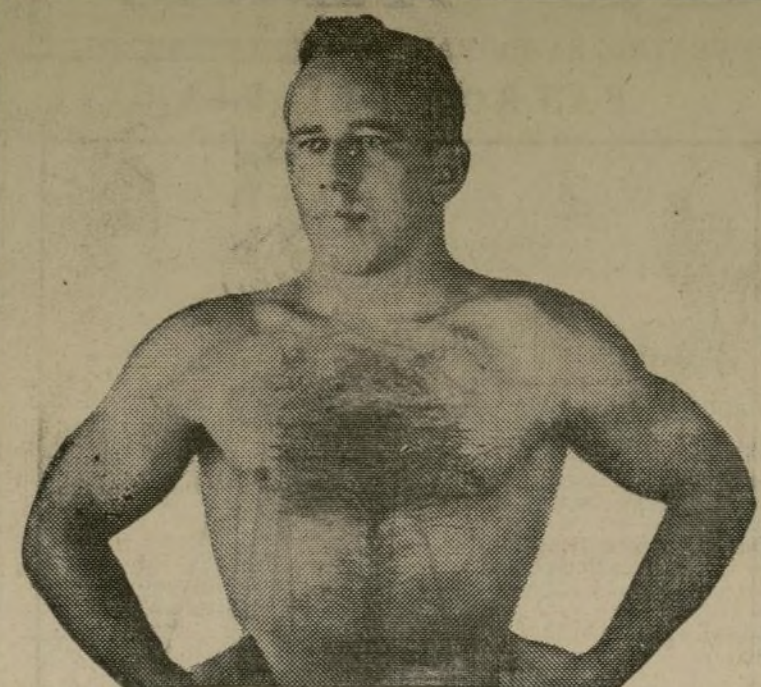
Posición de los Clubs

LIGA NACIONAL	G.	P.	Pje.
Chicago.	48	29	.623
St. Louis.	48	30	.620
Pittsburgh.	42	36	.538
Cincinnati.	40	37	.519
New York.	40	39	.506
Boston.	39	41	.488
Philadelphia.	29	49	.372
Brooklyn.	27	53	.338

Juegos para hoy
New York en Chicago.
Boston en Pittsburgh.
Philadelphia en St. Louis.

Juegos para hoy
St. Louis en Washington.
Detroit en Philadelphia.
Cincinnati en Chicago.
(Únicos juegos señalados).

RETA AL CAMPEÓN DE LUCHA LIBRE



Carlos Henriquez, sensacional gladiador hispano que está dispuesto a luchar con Dave Levine y Vicente López la misma noche, por el Campeonato Mundial de Lucha Libre.

Carlos Henriquez reta a Dave Levine y a Vicente López a lucha de campeonato

Jimmy Amann, autoridad en lucha libre pone a Carlos a la cabeza de los gladiadores en una selección hecha por él. — Henriquez dispuesto a luchar con Levine y López la misma noche y en cualquier sitio

Carlos Henriquez, sensacional gladiador hispano, está dispuesto a medir sus fuerzas con Dave Levine, el "Butcher Boy" que últimamente ha llegado a conquistar el primer puesto en el difícil arte de las "tijeras y las llaves", derrotando por "foul" al púgil Ali Baba. Levine está haciendo un recorrido en la actualidad y se está anotando victorias consecutivas.

Este mes, Levine se enfrentará a Vicente López en el estado de California. Carlos ha hecho público un reto tanto a Vicente López quien, según él resultará vencedor en el encuentro con Levine, como a Dave. Henriquez está dispuesto a luchar con ambos la misma noche, en cualquier sitio y con cualquier árbitro. También promete poner fuera de combate a Levine y a López y está dispuesto a que si esto no lo hace dentro de un límite de treinta minutos, dará por perdido el encuentro.

También ha hecho saber Henriquez que todo el dinero que se obtenga de dicha pelea, pasará a manos de una institución caritativa que sea seleccionada por el diario "LA PRENSA".

Un reconocimiento
Jimmy Amann, una de las principales autoridades estadounidenses en materia de lucha libre ha dicho que Carlos Henriquez es el primero de los gladiadores que hoy día aparecen en los cuadriláteros americanos.

Y al seleccionar a Carlos como el primero en la lista de los gladiadores, no ha olvidado Mr. Amann el hecho de que el "León de Columbia" es el más lógico contrincante para discutir el campeonato mundial de lucha libre, toda vez que Carlos nunca ha sido derrotado y que ha tomado parte en cerca de mil contiendas durante su espectacular carrera pugilística.

Carlos es conocido en el extranjero. En Méjico, en 26 días, obtuvo otras tantas victorias, estableciendo así un record mundial que no ha sido igualado aún.

En abril del pasado año Henriquez fue seleccionado por el Imperial Garden Syndicate como el gladiador más grande del mundo. Pero a pesar de todo esto, aún no ha tenido la oportunidad de medir sus fuerzas en una lucha por el campeonato mundial de lucha libre.

La lista de Mr. Amann
Mr. Amann ha dividido los gladiadores de lucha libre en cuatro grupos, y a la cabeza del primero, en donde se encuentran los mejores, según su criterio aparece el nombre de Carlos Henriquez. Le siguen Emil Dusek, Vicente López, Jim Browning, Hank Barber, Man Mountain Dean, Gino Garibaldi, Ed Don George, Joe Savoldi, Gus Sonnenberg, Ray Steele, Chief Little Wolf y Ruby Wright.

Además sería bueno recordar la sensacional temporada de Carlos en el Star Casino, en la cual se enfrentó a luchadores de la talla de Flying Cloud y Tacazzi Monango, la sensación de Etiopía, que llegó a esta ciudad con un cartel enviable, pero que no pudo poner al hispano fuera de combate, a pesar de que midieron sus fuerzas en diferentes ocasiones.

La carta de Henriquez
A continuación copiamos la carta que enviara a "LA PRENSA" el célebre gladiador hispano:

"13 de julio de 1936.
Sr. Julio Garzón M.
"LA PRENSA", N. Y. C.
Estimado Garzón:

Dave Levine, el "Butcher" de Jamaica, es actualmente el campeón de lucha libre, habiendo vencido a Ali Baba por "foul". Levine está haciendo ahora un recorrido por Estados Unidos, derrotando a todos los contrincantes con quienes se enfrenta.

El luchará con Vicente López en California este mes, y será vencido por este último.

El objeto de esta carta es retar públicamente a Levine y a Vicente López para luchar con ellos la misma noche, en cualquier ocasión y sitio y con cualquier árbitro. Estoy dispuesto a vencer a Levine y a López en un término de treinta minutos o de lo contrario perderé los encuentros. Todo el dinero que se obtenga deberá ser entregado a cualquier institución caritativa que seleccione "LA PRENSA".

Sinceramente,
Carlos Henriquez.

Esta comunicación había por sí sola. El gladiador hispano está dispuesto a conquistar el campeonato mundial de lucha libre. Por esta razón Carlos ha lanzado el guante a la arena en espera de que se le reconozca como el lógico contrincante para López y Levine sea cual fuere el que obtenga el mencionado campeonato que últimamente ha venido pasando de mano en mano con gran rapidez.

BASEBALL
JUEGOS DE AYER
LIGA AMERICANA

	C. H. E.
Chicago.	6 13 0
New York.	3 5 0

Baterías: Whitehead y Sewell; Pearson, Murphy, Malone y Dickerson.

	C. H. E.
Cleveland.	11 17 0
Boston.	3 8 3

Baterías: Blacholder y Pyltack; O'stermuelch, Henry, Russell, Walberg y Ferrell.

	C. H. E.
Detroit.	5 10 0
Philadelphia.	2 9 1

Baterías: Lawson y Myatt; Ross, Gumpert y Hayes.

	C. H. E.
New York.	0 4 1
Chicago.	1 2 0

Baterías: Hubbell, Gabler y Mancuso, Spencer; Lee, Hartnett y O'Dea.

Boston.

Méjico amenaza nuevamente un paro general

El comité ejecutivo CTM se reunirá para derar la situación

(Continuación de la primera página.)
Méjico, D. F., julio 13. — El comité ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de México (CTM) se reunirá esta noche para discutir la situación de la huelga de los paros de los trabajadores de la Huasteca, que han estado ciosos durante dos meses, y huelga en la compañía El Aguila.

Teledano cree que no habrá general
MEJICO, D. F., julio 13. — Vicente Lombardo Teledano, secretario general de la Confederación de Trabajadores de México, dijo poco crédito a la posibilidad de una huelga general como consecuencia de los paros en la Huasteca, que han estado ciosos durante dos meses, y huelga en la compañía El Aguila.

"Las huelgas petroleras no son de causas locales", dijo, es improbable que envuelvan el resto del proletariado organizado.

También desmintió las rumores de que una huelga eléctrica en Méjico, aunque el hecho de que los trabajadores del petróleo en todo el país efectúen un paro de 24 horas, en solidaridad con los empleados de la Huasteca.

Los representantes de una de las importantes uniones obreras baron ayer en un mitin de la federación que dé a las cosas hasta el 18 de julio para aclarar sus dificultades internas.

Aunque declarando que el general de ayer le faltaba la voluntad para pedir un mitin de la federación, Lombardo Teledano no admitió que el comité ejecutivo de la CTM se reuniera prontamente para considerar la situación.

Violento terremoto destruye la ciudad de Taltal, Chile, grandes daños

(Continuación de la primera página.)
TALTAL, Chile, julio 13. — Un fuerte terremoto de tres minutos destruyó dos escuelas, el salado de Gran Bretaña y edificios aquí hoy.

No hubo pérdida de vidas, pero el gobernador al secretario de Marina.

Informes de Copiapó y Chiriquí decían también que un terremoto había sido sentido pero que había causado daños poca magnitud.

El informe del gobernador, enviado por radio, decía:

"Un terremoto remeció la ciudad a las 7:15 A. M. del lunes. La duración aproximada de tres minutos.

"Durante una hora el mar estuvo oscilando aproximadamente un metro.

"Los servicios telefónicos y gráfico quedaron interrumpidos los conductos de agua recibidos graves daños.

"Las tiendas sufrieron fuertes pérdidas.

"La población presa de pánico. No hay noticias de daños a las minas de cobre en Potrerillos. No hubo pérdida de vidas.

El calor se sobrepone a la onda fresca y vuelven a abrasar parte del país

(Continuación de la primera página.)
En North Dakota, cerca de veintena de presas—parte de extenso programa de conservación de agua destinado a impedir el futuro la repetición del desastre de este año—están en construcción.

Habían preparado cuidadosamente la revolución

(Continuación de la primera página.)
da, que entregaba circulares a los oficiales del ejército.

La carta interceptada tenía por objeto informar a las tropas que ciertos oficiales se habían negado a ayudar la revolución.

Los detenidos, además de los reos Alba y Dochim, fueron el doctor Carlos Palacios Salazar y cinco oficiales del ejército.

Alejandro Maldonado, Cristóbal Zapata Troncoso, Luis Carrasquillo, Efraim Barzueza y Eduardo Ríofrío.

El equipo hispano de "base-ball", Vanguardia Puertorriqueña, venció el domingo a los "Black Eagles" en el partido celebrado entre ambas novenas a las nueve de la mañana de dicho día. El "score" final fue de nueve a dos. La labor de los lanzadores del Vanguardia fue muy buena. Luis y Nando actuaron a la altura del cartel que han conquistado en los anteriores partidos celebrados por la Vanguardia.

La batería por los Aguiluchos Negros fue Benson y Edward. El partido resultó muy interesante.

El partido resultó muy interesante.

Tarzan el Indómito



Durante varias semanas continuó aquel viaje que parecía interminable. Para Olga, los turcomanos vivían tranquilos y felices en aquel monótono ambiente de nomadismo. La muchacha se había acostumbrado ya a los días de sol candente y las largas noches en vela...

A la caída del sol de una tarde memorable, los turcomanos se encontraron con una caravana que se dirigía a Persia. Ambas partidas se mostraron amistosas y se cambiaron algunos artículos de primera necesidad por carneros y otras reses. Llegarían algún día...

Y cuando los camellos de los persas se pusieron en pie perezosamente, uno de los comerciantes, que la había comprado a ella en un grupo de carneros y monitos, atrajo a su lado a la bella muchacha de ojos negros. Olga, indefensa en el desierto, se sintió morir.

Su bárbaro dueño, al igual que otras esclavas blancas que llevaba en su caravana, ofrecía a la muchacha en el mercado de mujeres de Bagdad. En vano protestó y suplicó ante aquellos seres desalmados. Y al desaparecer el sol tras las colinas, Olga perdió sus esperanzas.

Profesionales

Abogados

Dr. JOSE JUSTIN FRANCO
Ex Juez suplente de la Habana.
ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO.
79 Wall St. Teléfono HANOVER 2-7457.

M. C. GUILHEME
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL.
277 Broadway, Tel. WORTH 2-1151.
Notario Público. Cuartos 410 y 411.

EMILIO NUÑEZ
ABOGADO Y NOTARIO
70 Pine St. Tel. WHITEHALL 4-6110.

FELIPE N. TORRES ABOGADO
Civil y Criminal. 179 Madison Ave.
Esquina 115 St. Tel. University 4-6946.

JOSE R. QUIÑONES
Abogado-Notario. 7 West 116 St.
Un piso arriba. University 4-5520.

JACOB C. SPIRO Abogado-Notario
Civil y Criminal. Inglés y español.
645-5th Ave. Tel. VAN 3-5450.

Dentistas
Dr. MUNZ CIRUJANO
DENTISTA
Calle 110, Esquina Broadway, y
2150-8a. Ave., cerca calle 116.

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO
DENTISTA
Establecido por más de 25 años.
Pagos fáciles semanales.
371 West 23 St., cerca 9a. Ave.

Dr. LEON LABIN DENTISTA
ESPAÑOL.
Esq. Columbus Ave.
57 W. 75 St. Tel. SU 1-5052. Horas 10 a 9.

Dr. WOLFE DENTISTA
(Lenox Ave.)
Recomendado por Paulino Duzend.
558 W. 142 St. Tel. W 1-1114.

Dr. ROQUE DENTISTA
558 W. 142 St. Tel. W 1-1114.

Dr. RAUL MASVIDAL 57 W.
Columbus Ave. Tel. W 1-1114.

Dr. LOCKER DENTISTA
201 E. 42 St. Esq.
3a. Ave. Tel. A 1-0294.

Dr. C. J. COLON 105 W. 111 St.
DENTISTA. 130 West 57 St. CL 1-2326.

Dr. Hernández Mora 101 W. 112
Dentista. De 10 a 5 y 7 a 9 p.m.
Dr. J. FRANCO JR. 225 W. 110.
Cirurgano-Dentista. De 10 a 12 y 4 a 6 p.m.

Dr. VON DER PORTEN 91 W. 104 St.
(Columbus Ave.) Inglés, Italiano y
Yo hablo español. Precios muy bajos.

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
De la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
CRÓNICAS DE LOS
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VÍAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL
TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y
DE LA CIRCULACIÓN GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RÍÑONES Y PIEL
Eczemas, úlceras, granos, análisis
de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a.m. a 8 p.m. Domingos y
días festivos: de 10 a.m. a 2 p.m.
Tel. ENCLICOT 2-4866
PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN
Enfermedades agudas y crónicas de
hombres y mujeres. Sangre, piel y venas.
Inyecciones por método moderno.
Horario: 10 a. 3. Domingos 10 a 2.
EXAMEN EN DOLAR.

Dr. M. FILIRIN
113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way)
Examen y tratamiento
incluyendo Rayos X \$2

Dr. S. S. FARRELL 105 W. 111 St.
DENTISTA. 130 West 57 St. CL 1-2326.

Dr. BOCANegra López 10 a 5 y 7
131 West 110 St. Tel. MON 2-2133.

Dr. APELLANIZ 1 a 3 y 4 a 8.
200 West 114 St. Monument 2-3719.

Dr. M. J. Marxuach 221 W. 79 St.
Domingos por cita. TRAFALGAR 7-5941.

Dr. J. N. CESTEROS Horas 9-11.
70 West 120 St. Tel. HARLEM 7-1624.

Dr. P. N. ORTIZ 87 Hamilton Pl.
Teléfono EDGECOMBE 4-2412.

Dr. V. WEINBERG 215 East 12 St.
Especialista piel, sangre, vías urinarias.
EXAMEN EN DOLAR.

Dra. L. DIMOJA 306 East 116 St.
Especialista mujeres. Horas: 11-1 y 5-7.
Tel. LEHIGH 4-4565.

Dr. VERGES CASALS 549 W.
Alhambra 3-5131 a 4 a m. y por cita.

Dr. R. RUFOLO Parto. Enfermedades
de las mujeres.
Horas: 11-2 y 5-8. Tel. BR 8-8278.

Dr. R. ALMELA 166 W. 87 St.
Medicina en general. Rayos X.
Schuyler 4-1877.

Dr. Luis MENDEZ 215 y 213 W.
Medicina. Cirugía. Partos. EN 2-3390.

Dr. MARIN 9 a 1 y 4 a 7 p.m.
Sábados de 1 a 5.

Dr. J. E. CRESPO 189 W. 111 St.
Horas de 1 a 1 y de 5 a 8.

Profesionales

Médicos

Dr. S. A. CHERNOFF
(Continuación)
Especialista en enfermedades agudas y
crónicas de hombres y mujeres.
PIEL Y SANGRE
223-2a. Avenida. Esq. Calle 14
Horas: 10 a. m. a 8 p. m.
Domingos: 11 a. m. a 2 p. m.
Tel. TOMPKINS Square 6-977.

Dr. AGUSTIN PIETRI 369 W
2 a 4, 6 a 7 y por cita. ENCLICOT 2-6771.

Dr. SALVADOR ALTCHER
163 Joralemon St. B'klyn. MAIN 4-1267.

Notarios
RAMON MIRANDA
Notario Público. Comisionado de escrituras
de Pto Rico. Traductor. 63 Pearl
St. New York. Tel. WHITEHALL 4-2763.

RALPH A. GONZALEZ
Especialidad Asuntos Notariales para los
Países Latinos. Ciudadanos. Inmigración.
Traducción. 129 W. 116 St. UN 4-7355.

NOTARIA HISPANA 533 W. 145 St. Col-
menares-Pala. Comisionados escrituras
de Pto Rico y N. Y. Asuntos notariales.
Inmigración, naturalización, traducciones.

Obstétricas
Mrs. MERINO Comedrona. 601 W.
135 St. Edg. B'way.
EDGECOMBE 4-9079.

Ópticos
Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Receta de lentes y
fabricación de copulados.
73 West 110 St. Esquina Lenox Ave.
Horas: 9 a.m. a 9 p.m.
Teléfono: University 4-5944.

A. PACHECO MORALES
OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL
522 West 145 St. Edgcombe 4-4282.

VARIOS
Casas de huéspedes
José Rodríguez 146 West 82 St.
SU 1-5052. Horas 10 a 9 p.m.
Con o sin comida. Todos adelantos.

Funerarias
P. ECHEVARRIA & SONS
476 West 145 Street
(Amsterdam Ave.)
Teléfono EDGECOMBE 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ
Entierros completos. 478 en adelante.
62 W. 114 St. Monument 2-4618

FUNERARIA MONGE
1739 Madison Ave. Tel. University 4-7348

FUNERARIA GONZALEZ
111 West 111 St. Monument 2-3929.

Imprentas
L. & S. PRINTING CO.
Trabajo en español e inglés.
238 William St. Tel. BECKMAN 3-4774.

Mudanzas
RIVERA EXPRESS 246 W. 116 St.
Licencia planes. Almacén.
1674-2nd Ave. (48) N. Y.

Patentes
Inventos desarrollados, patentados. En-
fiables o modelos sencillos. Informes
gratuitos. POLACHEK, Promotor de Pa-
tentes, Ing. Consultante, 1234 Broadway.

VENTAS
VENDESE tren de lavado. Muy buen ne-
gocio. Garantizado. Barataria. Gueimán,
108 W. 31 St. Cerca Columbus Ave.

Artículos para fotografías
WILLOUGHBY 110 W. 32 St. frente
Gimbels. Kodak y todos los accesorios
necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles
MUESTRAS de fábrica. Alta calidad. Baú-
les y equipajes a menos del precio de
fábrica. International Storage, 216 W. 34
St. entre 7a. y 8a. Ave. Se habla español.

BAULES segunda mano, \$4 a \$10; male-
res de cuero, maletines \$3 a \$8. Savoy
Luggage, 59 E. 53 St., cerca Madison Ave.

LICUACION 500 baúles guardados.
vapor. \$20. \$30. \$12.50. un poco man-
chados. Maletas \$1. 1238-6th Ave. (42th)

BAULES y equipaje Hartmann. Rebajas
\$10 a \$25. 7-8. Rivoli Luggage, 745
7th Ave. (49 St.) Abierto hasta 12 p.m.

Máquinas de coser
"SINGERS" y otras. Desde \$150. Máqui-
nas eléctricas y de pedal para bordar.
Garantizadas. Establecidas 18 años.
1674-2nd Ave. (48) N. Y.
300 Bridge St. (cerca Fulton). B'klyn.

SINGERS y otras, \$45.00. Máquinas eléc-
tricas. "Vacuum" cleaners. \$4.95.
1597-2nd Ave. (cerca 81 St.)

Muebles
VENTA ESPECIAL
3 PISOS DE MUEBLES
Juegos dormitorio, \$25 y más. "Studio
coaches", \$11.50 y más. Juegos cocina,
\$10 y más. "Club chair", \$7 y más. Otros
muebles, también lindos, alfombras y
cortinas. Alfombras a precios de ganga.
179 East 124 St.
Entre Lexington y 1a. Aves.
Abierto noches hasta 10. Entrega gratis.

Intimidades del Cine - Por el Capt. Roscoe Fawcett



Un grupo de niños vestidos con traje típico de la Montaña y con el clásico cuévano, asistirá a la Verbena que el Centro Montañés celebrará el día 25 del actual, sábado, desde las seis de la tarde hasta las tres de la madrugada, en el Bohemian Hall, de Astoria. Sus papás, destacados y entusiastas miembros del Centro, están preparando lo necesario para que no falte esta simpática nota en la fiesta, que será la primera que al aire libre celebra esta agrupación desde que se reorganizó.

Los informes emitidos por los miembros de la comisión organizadora son halagatorios y prometen reunir un crecido número de oriundos de la Tierruca, y de las demás regiones hispanicas aquí representadas.

Por su parte, el Director del Coro señor Eloy Navarro, ha prometido que habrá canciones por el grupo de gentiles damitas que vienen ensayando diversas composiciones para dicho día, 7, aunque por el momento no sea "perfecto", se proponen demostrar que existen elementos con entusiasmo y facultades para llegar a formar un grupo coral apropiado.

Farolillos a la Venezolana lucirán en el parque, y además de la gaita y tamboril, un grupo de euerdas y una buena orquesta ejecutarán números bailables hasta la hora de terminarse la verbena.

Para finalizar definitivamente el programa y tratar de la venta de los billetes, se reunirán en junta general los asociados del Centro, el día 23 del actual, jueves, a las nueve de la noche en la Sociedad Española de Beneficencia.

"Desde hace siete u ocho años soy asiduo asistente a los conciertos del Lewisohn Stadium y he aplaudido docenas de programas de música italiana, francesa, alemana, rusa. De vez en cuando, en algunos programas se incluía números de De Falla, Albéniz y tal vez otro compositor español, pero nunca se dedicó a la música española—antigua y moderna—el honor de un programa entero.

"Esa anomalía—que es anomalía porque nada justifica la excepción—pareció acabar cuando el genial valenciano Irturi llegó al atril de director de la excelente orquesta. Mas no fué así. Ni el año pasado, ni el actual, hemos visto que se organizara un concierto entero para presentar la maravillosa 'Suite Iberia' del mago Albéniz, con otras obras de Falla, Conrado del Campo, Hafer, Nin, Turina, Infante—para no hablar de otros compositores más populares, pero de valor indudable.

"Un concierto así compuesto sería un éxito. No solo acudirían centenares de hispanos, sino que los millares de oyentes del país encontrarían inoportunidad de las exóticas, intensas, emotivas e inspirada música española. ¿Por qué no han hecho ya alguna gestión en ese sentido, validos de tan excepcional oportunidad como la de la presencia en el Stadium de Irturi, el Consulado de España, la Cámara de Comercio y las demás sociedades?

"Lo interesante de lograr esto, sería que, con toda seguridad, el éxito indujera a la dirección de los conciertos a incluir uno o más de nuestra música en cada temporada futura. Y ese ejemplo sería pronto imitado, a medida que el público se rindiera al encanto, al mérito, al valor de nuestra gran música—tan grande como cualquiera de las grandes músicas ahora aceptadas universalmente."

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

Sociedades Hispanas

EL CENTRO MONTAÑÉS ACTIVA LA VERBENA QUE DARÁ EN ASTORIA EL SÁBADO VEINTICINCO

Un grupo de niños vestidos con traje típico de la Montaña y con el clásico cuévano, asistirá a la Verbena que el Centro Montañés celebrará el día 25 del actual, sábado, desde las seis de la tarde hasta las tres de la madrugada, en el Bohemian Hall, de Astoria. Sus papás, destacados y entusiastas miembros del Centro, están preparando lo necesario para que no falte esta simpática nota en la fiesta, que será la primera que al aire libre celebra esta agrupación desde que se reorganizó.

Los informes emitidos por los miembros de la comisión organizadora son halagatorios y prometen reunir un crecido número de oriundos de la Tierruca, y de las demás regiones hispanicas aquí representadas.

Por su parte, el Director del Coro señor Eloy Navarro, ha prometido que habrá canciones por el grupo de gentiles damitas que vienen ensayando diversas composiciones para dicho día, 7, aunque por el momento no sea "perfecto", se proponen demostrar que existen elementos con entusiasmo y facultades para llegar a formar un grupo coral apropiado.

Farolillos a la Venezolana lucirán en el parque, y además de la gaita y tamboril, un grupo de euerdas y una buena orquesta ejecutarán números bailables hasta la hora de terminarse la verbena.

Para finalizar definitivamente el programa y tratar de la venta de los billetes, se reunirán en junta general los asociados del Centro, el día 23 del actual, jueves, a las nueve de la noche en la Sociedad Española de Beneficencia.

"Desde hace siete u ocho años soy asiduo asistente a los conciertos del Lewisohn Stadium y he aplaudido docenas de programas de música italiana, francesa, alemana, rusa. De vez en cuando, en algunos programas se incluía números de De Falla, Albéniz y tal vez otro compositor español, pero nunca se dedicó a la música española—antigua y moderna—el honor de un programa entero.

"Esa anomalía—que es anomalía porque nada justifica la excepción—pareció acabar cuando el genial valenciano Irturi llegó al atril de director de la excelente orquesta. Mas no fué así. Ni el año pasado, ni el actual, hemos visto que se organizara un concierto entero para presentar la maravillosa 'Suite Iberia' del mago Albéniz, con otras obras de Falla, Conrado del Campo, Hafer, Nin, Turina, Infante—para no hablar de otros compositores más populares, pero de valor indudable.

"Un concierto así compuesto sería un éxito. No solo acudirían centenares de hispanos, sino que los millares de oyentes del país encontrarían inoportunidad de las exóticas, intensas, emotivas e inspirada música española. ¿Por qué no han hecho ya alguna gestión en ese sentido, validos de tan excepcional oportunidad como la de la presencia en el Stadium de Irturi, el Consulado de España, la Cámara de Comercio y las demás sociedades?

"Lo interesante de lograr esto, sería que, con toda seguridad, el éxito indujera a la dirección de los conciertos a incluir uno o más de nuestra música en cada temporada futura. Y ese ejemplo sería pronto imitado, a medida que el público se rindiera al encanto, al mérito, al valor de nuestra gran música—tan grande como cualquiera de las grandes músicas ahora aceptadas universalmente."

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encuérrasela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

LA PRENSA ESTÁ DE V

